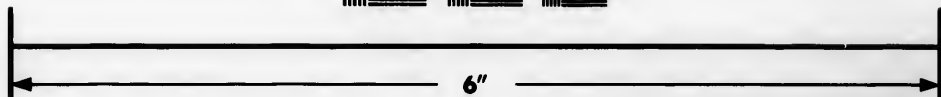
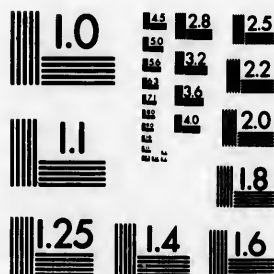


**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

**CIHM/ICMH
Microfiche
Series.**

**CIHM/ICMH
Collection de
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

© 1983

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Coloured covers/
Couverture de couleur | <input type="checkbox"/> Coloured pages/
Pages de couleur |
| <input type="checkbox"/> Covers damaged/
Couverture endommagée | <input type="checkbox"/> Pages damaged/
Pages endommagées |
| <input type="checkbox"/> Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée | <input type="checkbox"/> Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées |
| <input type="checkbox"/> Cover title missing/
Le titre de couverture manque | <input checked="" type="checkbox"/> Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées |
| <input type="checkbox"/> Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur | <input type="checkbox"/> Pages detached/
Pages détachées |
| <input type="checkbox"/> Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire) | <input checked="" type="checkbox"/> Showthrough/
Transparence |
| <input type="checkbox"/> Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur | <input type="checkbox"/> Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression |
| <input type="checkbox"/> Bound with other material/
Relié avec d'autres documents | <input type="checkbox"/> Includes supplementary material/
Comprend du matériel supplémentaire |
| <input type="checkbox"/> Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distortion le long de la marge intérieure | <input type="checkbox"/> Only edition available/
Seule édition disponible |
| <input type="checkbox"/> Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées. | <input type="checkbox"/> Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image/
Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible. |
| <input type="checkbox"/> Additional comments:
Commentaires supplémentaires: | |

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	12X	14X	16X	18X	20X	22X	24X	26X	28X	30X	32X
			✓								

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

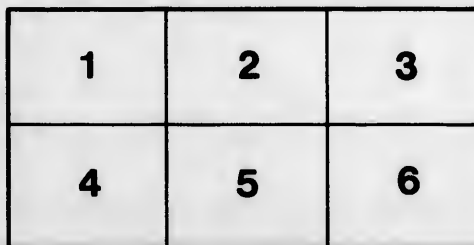
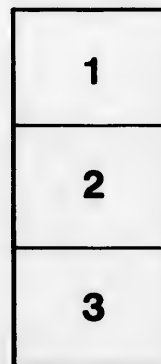
National Library of Canada

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol \rightarrow (meaning "CONTINUED"), or the symbol ∇ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Bibliothèque nationale du Canada

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole \rightarrow signifie "A SUIVRE", le symbole ∇ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

aire
détails
ues du
modifier
ger une
filmage

ées

re

y errata
nd to

nt
ne pelure,
çon à



N

M

SH

I

M

E

P

Ga

23

◆◆

M

NEHIRO-IRINIUI

A I A M I H E

MASSINAHIGAN,

SHATSHEGUTSH, MITINEKAPITSH,

ISKUAMISKUTSH, NETSHEKATSH,

MISHT', ASSINITSH, SHEKUTIMITSH,

EKUANATSH, ASHUABMUSHUANITSH,

PIAKUAGAMITSH,

Gaie missi missi nehiro-iriniui Astshits

ka tatjits, ka kueialku aiamihatjits ka utshi.



UABISTIGUIATSH.

Massinahitsetuau, BROUN gaie GIRMOR.

1767.



J

ka

ga

Je

uk

sh

m

sh

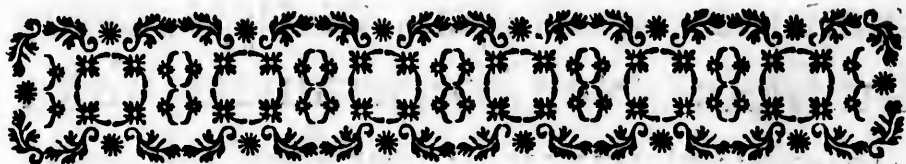
m

mi

ka

mi

GA



JAN ORIBIER BRIANT,
 ka tshishe aiamittuatshet, gaie
 kassinau aiamiharitjits ka tshishe
 ganauerimat; shauerimeuets, gaie
 Jefus utshi tshipaiatikukaueuets
 ukuffisets Nehiro iriniuets Shat-
 shegutsh, Mitinekapitsh, Iskua-
 miskutsh, Ekuanatsh, Neshekat-
 shutsh, Shekutimitsh, Piakuaga-
 mitsh, Ashuapmushuanitsh, gaie
 missi missi iriniui astshitsh kassinau
 ka taritjits, mag' kueiafku aia-
 miharitjits.

JAN BATIST TSHITSHISAHI-
 GAN, auash pipunutsh etutiguban
 aiamehe'

aiamihe' tipahigan, ni-tigu, tshikuffifets Nehiro irinjuets fuka aiमितुासुतुावु, aiamihe' uitshuap miruhaueuets, aiamihe massinahigana nishitauabatauamuets. Kutatjts esku eka ka aiamihe fugaitafutjits, gaie eka tshifsheritajits aiamiheuiniriu, fuka mushtaueritamuetstshishinoamatseuiniriu, gaie aiamihe fugaitatuin.

Egu uetsh, Nikuffitiku, fuka tshi mirueritinau, tshi fatshihitinau; gaie fuka mirueriten he massinahitset aiamihe Nehiro massinahigana. Pitta Tshitshifahigan gaie kutatjts ka iaramesfitshetjits pamittauaueku gaie Jesus, Mari, Tshitshitua An tshigauinau, gaie
 kasfinau

kasfinau uaskutsh ka miru apit-
 jitsh eiapits uabatamaueku, mag'
 miru apieku.

Uabistiguiatsh epian, ispih
 kasfinau aiamehe pimutteuets, ni-
 shuriniu ashu nishu tshijigatsh,
 pineaueu pihisfimutsh, ka ispih
 Jesus pineututaguban, nikuturi-
 niu ashu nishuashish mitassu mi-
 tanau, Nikutuashish ashu nishu-
 ashish pipunutsh.



[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

8

I.

M

th

rin

nu

uih

gai

ui

th

rua

❀❀

th



TSHIPAIATIKUKASUIN.

1. **U**Tishinikafuinitsh ka uekusfifit, gaie ka ueuttauit, gaie ka uitsh peioku miru Manituuit. Egu inufin.

2. Misfi ka nittauittaien, ni tshishe Manitum, tshir utshita ka peioku tiberimien, tshi miruerimitin uatashie etian ka tshi ganauerimien anutsh (ukashigatsh) (utebiskatsh.)

3. Shashe tshi patshitinamatin espifhatsh he uihauian, gaie he etian tshie (aituane) (nipaian gaie.)

4. Uanirau tshi ka peioku fatshihitin, tshi ui eiapitsh pamittatin.

5. Shauerimitu, tiberimitu, uitshihitu, tshitshi miru arishiriniuiian.

6. Tshi pagusherimitin, tshitshi uaskutsh miruassian. Egu inufin.



K'UTSHIMAMINAU U-T-AIAMIHEUIN.

1. N'uttauinan, tshir uaskutsh ka taien, tshitshituaueritaguanufin tshitishinikafuinn.

2. He nogufiuane pitta taiats.

3. Tshi

3. Tshi pamittagauin nete uaskutsh, pitta gaie pamittagauien u-te astshitsh.

4. Anutsh ukashigatsh mirinan ni mitshiminan, meshutsh gaie kashigatsh mirinan.

5. Nama nigut nititeritenan auiets ka tshi tshishiuaiamitjits, eka gaie tshir nigut iteriminnan ka tshishiuaitats.

6. Eka irinauinan ka ui sagutshihiguiats he iarimatjs.

7. Tiaguetsu ui irinikahinan metshikauatjs maskuskamatsi. Egu inufin.

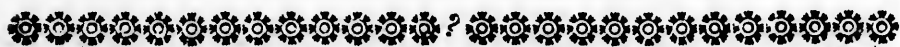


ANJERI-U-TATAMISKATUIN.

1. Mari, tshi tatamitskatin, tshir kasfinau ka aiamehe katauatishitjs ka etatimen, eiapitsh tshi papa ganauerimigu misfi ka tshishittat.

2. Tshir tshimireritagufin iskuenatsh, gaie mirueritagufiu tshikuffis Jesus.

3. Naspitsh ka katauashihien, Mari, tshishe Manitu ka ukusfifimat, anutsh aiameittuauinan ka pastatiats mag' ispish ui nipiats. Egu i-nu-fin.



AIAMIHE TAPUETUIN.

1. Ni tapueten tshishe Manitu uekusfifit misfi ka nitauittat, uaskuriu gaie astshiriu pishishigu uetsh ka tshishittat.

2. Ni

2. Ni tapuetauimaua gaie peiokuritsi ukuf-
fisa Jesus Krista ka itimiritsi ni tipahiganinana.

3. Uir utshita uitshpeioku miru Manitua: tu-
tagu uetsh erininuit, Maria tessarauritsi tshi pi-
neututaguban.

4. Utshimauriguban PonsPirata ka itimiritsi,
ispish nenekatshihaganiuit, tshistaskuataganiuit
tshipaiatikutsh; ispish ka nipahaganiuit mag'
reguaskataganiuit.

5. Pitutshau atamaskamigutsh, nishitu tshifhi-
garitsh apitshipahiatifu.

6. Uaskutshi mag' esparit epivat utshiskinif-
firitsh 'uttaiatshishe Manitua.

7. Min kata tagushinu umetafstshish, egu
mag' tshhe mau tebimat kassinau arrishiriniua ka
tirigueni, gaie ka nipiritjsi.

8. Ni tapuetauau gaie ka uitsh peioku miru
Manituit.

9. Gaie he peioku katauatishiu aiamihaniua-
nu espitaskamigatsh astshitsh, aiamihe uitshih-
tuin.

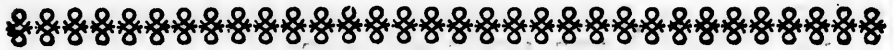
10. Maniskaua pasta aituina.

11. Ka ta iapitshipahuets kassinau arishirini-
uets, he uihiaffituau.

12. Eiapitsh mag' kata irininiunaniuanu.
Eogu tiapuetaman.

AIAMIHE TEBATSEMITISUIN.

Ni tebatsemitifun ni uittamauau tshishe Manitu, missi ka nittauittat, gaie tshitshitua Mari eiapitsh tessarauit, tshitshitua Mishher ka tshishe anjeriuit, tshitshitua Jan Batist, gaie ka itutamauaguenitjs Jesussa utshittuiniriu tshitshitua Pier, gaie tshitshitua Por, kassinau uaskutsh ka tatjits ka miru apitjits, gaie tshir, n'utta, tshi uittamatin, ni tebatsemitifun, uelam ni pastatinaban, shetsher piaftaiteritamanban, piaftaeianban, piaftatutamanban. Nitauerimitifun, nitauerimitifun, tapue nitauerimitifun. Egu uetsh n'entutamauak tshitua Mari eiapitsh tessarauit, tshitshitua Mishher ka tshishe anjeriuit, tshitshitua Jan Batist, gaie ka itutamauaguenitjs Jesussa uitshittuiniriu tshitshitua Pier, gaie tshitshitua Por, kassinau uaskutsh ka tatjits ka miru apitjits, gaie tshir n'utta n'entutamatan uanirau aiमितुआवुआतिसुतु का तiberitak tshitshishe Manituminau. Egu inufin.



ANUERIMITISUIN.

Missi ka tiberitamem, ni tshishe Manitum, ispihi tehian ni shikaten kassinau ni matshi aituina ka shikatamauiem. Nama moetsh at ni kusten iskuteu ka tagutjs. Utshita tapue tshimiru iriniuatifin, gaie matshi aituina tshi shikaten;

kat
sha
kau
ka
inu
*
*
1
ariu
pam
tshi
2
mar
tatu
3
tan.
fitat
4
miru
5
6
niua
7
8
raffi
9
10
tshit

katen; egu uetsh shafhe shekataman, egu gaie shafhe uebinaman ni matshi aituina. Tshir kaui shauerimitu, uitshihitu, nama min tshi ka tshishiuahitin, ni tshishe Manitu. Egu inufin.

?
ETUTITAKU TSHISHE MANITU.

1. Missi ka tiberitak peioku tshishe Manitu ariui naspitsh tshi ka manatshihau, ariui tshi ka pamittauau, ariui tshi ka fatsherimau espishatjs tshi te, gaie tshi hiau.

2. Mishariu u-t-ishinikafuin uanirau tshi ka manatshitauau. Eka shetsher nata migu uitatu ua tipueuane.

3. Tshe manatshitagana, tshi ka manatshitan. Eka utshita atulsetu meshegutsh uikuafitatu aiamihe aituina.

4. Tshi nitshihiguets tshi ka pamittauauets, miruagash, ui iriniuien uta mustaskamitsh.

5. Eka nipahiuetu.

6. Tshi-t-ahimatifutu kassinau hi uihiasinaniuatjs metshikauatjs.

7. Eka tshimuttitu.

8. Eka auen tshiraffikau, eka naspitsh tshiraffitu.

9. Eka auen uiua mushtaueritamau.

10. Eka gaie tshekuariu mushtaueritamau tshitshi'-riniu eabatshitatjsi.

ETUTITAKU

ETUTITAKU E AIAMIHALAKU.

1. 2. Manatshitau tshishigua manatshitatu.
3. Tegash ui t-arameffitshetu tshishe tshipitsh, he manatshitau-tshishigatjs.
4. Meshagua ka nita tshigushimutjits e-aia-mihatjits, tshi ka tshigushimun.
5. Nishuau he tshishigatjs tshi manatshita-ganiuitjsi, tshi ka patfitaten uihias.
6. Tepiratsh nekutu pipunua kupiffiuien, gaie kumuniuien,



AIAMIHATAU.

Tshir, ka atuffiats, missi ka tiberitamen, tshi tapuetatin, tshi naskumitin, ka utshi irinifien. Tshir migu tshi manatshihitin, gaie tshi ui eiapitsh pamittatin: eiapitsh fatshitu, tshitshi uafkutsh ituteian tshe puni arishiriniuian. Egu inufin.



TSHISHE ANJERI-U-TATAMISKATUIN.

Missi ka tiberitak atuteu Anjeriua, mauittamau Mari, egu uetsh tshitshitua bimurut uitsh peioku tshishe miru Manitua.

Mari tshi-t-atamiskatin. . . Gaie Kutatjs.

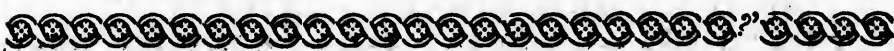
Meiau tiberitak ni tiberimigu iua Mari, eishitshishueien inufin.

Mari

Mari tshi-t-atamiskatin. . . Gaie Kutatjs.
Egu mag' uihiaffihitifu ueuttauit tshishe Ma-
nitu, egu mag' uetsh uitatafemitaku.

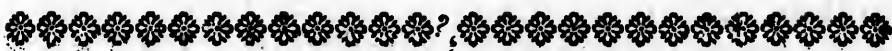
Mari tshi-t-atamiskatin. . . Gaie Kutatjs.
Aiamittuauinan, tshitshitua ueukuffifimat
tshishe Manitu.

Tshitshj tebinamaguiats ka ui miriamit Jesus.



AIAMIHATAU.

Tshir ka tiberimiats tshipagusherimitinan,
uetsh tshi katauatishiuin ui pitahamauinan ni-
t-atshakkufinatsh tshitshi miru apitshipaiamit
ni tipahiganinan Jesus Krist tshikuffis, unipuin,
mag' utshipaiatikuma he ishiguhuiats; eogu-
ma iriniuihitifut; shashe ni tshisherimanaban
tebatutamagugubane Anjeriua; egu gaie uetsh
futsherimatjits, uetsh pagusherimitats. Egu
inufin.



AUASHISH-U-T-AIAMIHEUIN.

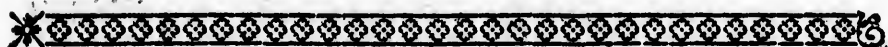
Jesus, Mari, Josef, uitshihinan: Ka nishtu
peioku tshishe Manituin, shaueriminan. Kas-
finau Anjeritiku ka papa ganauerimiats, gana-
ueriminan. Kassinau uaskutsh ka mira apieku,
aiamittuauinan. Jesus tshi patshitinamatin missi
missi tshe iarimifian, (nipaian.) Jesus, sha-
uerimi

uerimi n'uttaui; Jesus, shauerimi nigau; Jesus, shauerimitjs kaffinau ni-tshirauemaganets; Jesus, shauerimitjs kaffinau ka naskaue mestifutjits; Jesus, shauerimi ka stshiftshinoametset n'uttauinan. Egu inufin.



MEIUSH ARAMESSIKANANIUITJST.

Eka ka nita tshiraffien, Jesus, tshishite, uit-tamauitagueka iaramessitshet, ni hiau kata asteu hostiuinitsh. Tshi tapuetatinan mag' espishi tehiats tshi manatshihitinan, Tshi miku gaie niran ka utshi gauittaien he nepahigauien tshipaiatikutsh, mamau ni manatshitanan. Min mag' he utatshakkufiats, he uihiafiats tshi patshitinamatinan; egu gaie tshe espinigauien, eiapien gaie tshitshitua hostiuinitsh ni ka nipas-kunan; esku he iaiamihaiats ni ka pishitshihitifunan. Tshir egu mag' Jesus irinifhinnan anutsh, gaie ui kaffihamauinan ni matshi aituinana tshitshi papa merueritagufiats. Egu inufin.



TSHISHE ARAMESSIKAN.

N'uttauinan, tshir uaskutsh ka taien tshitshitua ueritaguanufin tshi-t-ishinikafuin.

Tshi pamittagauin nete uaskutsh.

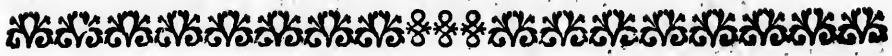
Pitta

Pitta pamittagauien ute aftshitsh.

Miruerimaganiuisin ka ueukuffisit, gaie ka ueuttauit, * gaie ka uitsh peioku miru Manituit.

Eiapitsh missi missi miruerimaganiuiban, * eiapitsh egu tshe ispish missi missi miruerimaganiuit; Egu inusin.

N'uttauinan. . . G. K.



Jesus, shaueritamauinan.

Jesus, shaueritamauinan.

Jesus, shaueritamauinan.

Kriste, kassihamauinan.

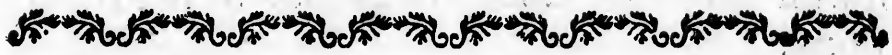
Kriste, kassihamauinan.

Kriste, kassihamauinan.

Jesus, irinikahinan.

Jesus irinikahinan.

Jesus, irinikahinan.



Mirumaganit uaskutsh tshitshe Manitu.

Gaie aftshitsh tshiam apituau miru iriniuets.

Tshi mirumitinan.

Tshi miruiteriminan.

Tshi manatshihitinan.

Tshi tshitshituauerimitinan.

Tshi papa naskumitinan, ka uamerimigusien naspitsh. Tshir

Pitta

Tshir ka peioku ueukusfisien, misfi ka nit-
tauittaien.

Tshir ka peioku ueuttauien Jesus Krist.
Tshir mag' nira ka utshi tshishe uatisien.

Ka maniskamen pasta aituina shauerita-
mauinan.

Ka maniskamen pasta aituina naskuminan
he aiamittuafuiats.

Ka iapien utshiskinisfitsh k'uttaui sha-
ueritamauinan.

Tshir peioku manatshihigufin.

Tshir naspitsh tiputen.

Tshir tshishe tiberiten Jesus Krist.

Gaie tshir ka ueukusfisien.

Gaie tshir ka miru Manituien.

Egu inufin.

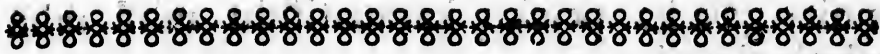
GRATUER.

Misfi ka tiberitamen, ni tshishe Manitum,
ispishi tehian ni shikaten kasfinau ni matshi ai-
tuina.

Nama moetsh at ni kufsten iskuteu ka
taguts.

Utshita tapue miruiriniuatisien, egu uetsh
shashe uebinaman ni matshi aituina.

Tshir kaui shauerimitu, uitshihitu ne-
ma min' tshi ka tshishiuahitin.



NI TAPUETEN KA PEIOKU TSHISHE MANITU.

Uttauimau misfi ka nittauittat, egu uetsh shetsher tshishitat ka noguaneritji kasfinau, eka mag' noguaneritji.

Ni tapuetauimaua Jesus Krista ukusfisa Tiu ka peiokuritfi.

Uir eiapitsh teban moeiutsh taguniritjs tshekueia, uir uttauia tabiskutsh irinifuets, teta-biskutsh nittauittauets egu utshi nagufimat uttauia misfi ka tshitshitaritji.

Uir niran ka utshi ua irinikahiamit tagushinu u-t-aftshitsh.

Miru mag' Manitua tutagu umikuritsh Maria tessarauirit, egu uihiasihitifut.

Utshimauriguban Pons-Pirata ka tshipaiatikutsh nepit, gaie reguaskataganit.

Gaie moetsh ka it nishtu tshishigaritsh apitshipahiatifu.

Esparit mag' uaskutsh tshiskiniffiritsh uttauia.

Min kata tagushinu uetsh tebimat, ka tirigueni gaie ka nepiritji; egu tshe uir eiapitsh teberitak.

Ni tapuetauau gaie peioku uitsh tshishe Manitu nishu ueukuffisitjits ka Tiu migu.

Uirauau ka tabiskutsh tshishe tshitshitua-uerimigufitua, ka 'iamihe sthifstshinoamaui-

NE

E

amit;

amit; gaie ka peioku katauatishiu missi missi
estetjs aiameheuin.

Ni tapueten gaie missiue maniskaua pasta
aituina.

Kata kassinau iapitshipahuets iriniuets.

Eiapitsh mag' kutak iriniuun; egu tia-
puetaman.



AIAMIHE PATSHITINIGAN.

Jesus missi ka nittauittaien, hostiunitsh tshi
miruerimitin.

Eiaitishiuekue, pishitshitamuku, maskateri-
tamuku, * kassinau naspitsh ni paskuku.

Jesus missi G. K.

Jesus he kassut tshitshitua hostiunitsh,
* utshita manatshiku.

Jesus missi G. K.

Miruassitsh anutsh iteritamuku, * tshi matshi
aituiniuaua gaie uebinamuku.

Jesus missi G. K.

Eriuetsh mag', eka nogusit atamitsh Je-
sus, * hostiunitsh tapue teu.

Jesus missi G. K.

Maskateritamueets ute ka tatjits Anjeriuets,
* egu gaie tshiranau aiamehe shetsfishiaku.

Jesus missi G. K.

Miruerimaganiuisin ka uekusisfit, gaie
ka

ka ueuttauit, * gaie ka uitsh peioku miru Maniuit.

Jesus missi G. K.

Eiapitsh missi missi miruerimaganiuiban, *
eiapitsh egu tshē ispih missi missi miruerimaga-
niuit. Egu inusin.



Tshithitua!

Tshitshitua!

Tshitshitua uerimaganittshihē Manitu, tshir,
mirumigufin uaskutsh, gaie atshitsh misfi ka
tiberitamēn.

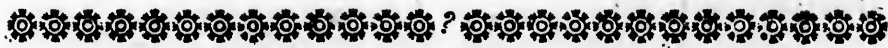
Miruerimi ka manatshittat tshi-t-ishi-
nikafuin, missi ka nittauittaiēn.



Jesū tshir ka maniskamen pasta aituina,
shaueritamauinan.

Jesus tshir ka maniskamen pasta aituina,
kaslihamauivan.

Jesus tshir ka maniskamen pasta aituina, iri-
nikahinan.



Arishiriniuets kata mitshifuets Jesus uihiau,
he tshē mitshifutuau hostiūn.

KA TSHI IARAMESSIKANANIUITJS.

Tshi mamau naskumitinan, Jesus, ka iaramessitshaiats : min' egu tshitshi papa tshishikamauiats, ispish he iaramessikaniuitjs, meshagua kasfigatsh, k'uttaui tshi patshitinamauau tshi hiau ka tshi patshitinamauat ua nepahigauien tshipaiatikutsh. Ka passhikueritamats, esku he iaiaimihaiats, tapue ni-t-anuerimitifunan; tshir ka tshishe uatisien, Jesus, uanitshetu anutsh egu, gaie ui sutshiteheskauinan misfi misfi eiarimifiats (menatshitaiats.) Egu inufin.

Jesus shauerimits ka naskauemestifutjits.

MEIUSH MITSHISUNANIUITJS.

Mirueriminan niran, tshir ka tiberitamem, gaie mirueritamauinan hannu uetshimagats, pempa nete uiteritagufiats tshem mitshiats. Uitshinikafuinitsh. . . . G. K.

AISKATSH TSHI MITSHISUNANIUITJS.

Misfi katshishittaiem, tshishe Manitu, tshinaskumitinan ka ashamiats. Eiapitsh ashaminan, pitta katauashishittaiem ka tshi ashamiats. Uitshinikafuinitsh. . . . G. K.





APTU AIAMIHANU.

† Ka ui aiमित्तुासुिातः पिशित्शिहिनान, त्शि-
शे Menituien.

Ka miru aiमिहे शित्शिमिातः, त्शिऱिपि
uitshihinan.

Miruerimaganiuisin ka ueukusfifit, gaie ka
ueuttauit, * gaie ka uitsh peioku miru Manituit.

Eiapitsh misfi misfi miruerimaganiui-
ban, * eiapitsh egu त्शे ispiश misfi misfi
miruerimaganiuit. Egu inufin.

I NIKAMUN.

Atisheku eka ka tapuetameku, * त्शेस्ता ara-
mesfitsheuets ka iarikatatjits aiमिहेुिनिरिु.

Eiaguameku mag' त्शिराुाु, ka ui ai-
मिहेकु, * श्नाi त्शि uittamagauinauau
त्शेकुारिु ka inaniuit aramesfitsheuin.

Min egu Jesus uttauia patshitinamaueu ho-
stiuin, * uihiau, umikum, gaie u-t-atshakkus.

Ka त्शि petshitinamauat erut, * ua त्शि-
staskuataganuiuguban त्शिपािातिकुत्श.

Tshi ka papa takueriminauau ka tutamataku,
iua Jesus, * त्शि ka gaie naskuminauau.

Uittamauitti ka iaramesfitshet, * misfi
misfi etian ni ka iarifun hostiuinitsh.

Migu aiमिहे pakueshigan kata nogufiu, *
migu ka noguanu ka mikuagamitjs.

Nama

Nama pakueshigan eriuetsih, nama-naf-
pitsih shuminabui, * miskut mag' asteriua
Jesús uihiau, u-miku, u-t-atshakkus, u-
tsfhishe Manituinaniuau gaie,

Ka uihiasien, utatshakkusien, gaie tshishe
Manituén Jesús, * tshitshitua hostiuinitsh ka
iapien ui shaueritamauíats.

Miruerimaganiuífin. . . G. K.

Eiapitsih misí. . . G. K.

2. NIKAMUN.

Tshe t-aramesfithian, uibats ni nauatiskue-
rin, tshitsih menatshihak, * tshitshitua tshipa-
iatiku.

Uir tshipaiatiku ka fagutshihiat, * tshi-
puashinaua matshí Manitua.

Nishtuau ni pasfiteutifun he íanuerimitifui-
an, * ka nasfitami tutaman.

Pitta shauerimiamit ka nishtu peiokut
tshishe Manitu, nisshin, * pitta gaie áia-
mittuatakuau anutsh ukashigatsh ka ma-
natshihaganitjits.

Ni kuestshikabauin eian, pitta papa uitshe-
taku misí ka teberitak, * he miruerimitaku.

Ka nanapanit ni naskumigu, * pitta
tshishe Manitu mirauatak tshi-t-aiami-
heuiniriu.

Ni tatsbigabauin, tshitsih nishitauabataman
aiamihe masfinahigan teapueian gaie, * ka
stshi-

stshitshinoamatakuts tshi-t-aiamihe mushuminatshibanits.

Shashe kueskutaganieu tshitshitua mafinahigan; * pasfikuku kasfinau pishitshitauiku gaie, ni tapuan mag' Jesus etutitaku.

Miruerimaganiuisin. . . G. K.

Eiapitsh misfi. . . G. K.

3. NIKAMUN.

Tshi kueshkashtaian aiamihe shuriau minaganitsh, * ispimish etabian nupinash tshitshitua patshitinigan.

Esku uauiau-iraganitsh ashteu mushe-aiamihe-pakueshigan hostiun, * ka peshitinamauak tshishe Manitu ueukusfisit.

Ni tshiragauinen shuminau bu iripi gaie; egu ianiatjs, * Jesus uitshi tshishe Manitu meu arishiriniua.

Pauinaganieu nipi ni uanaskutitshanitsh, * inaniu mag' tessara miru huin.

N'utsheten arameffikanaan, he menatshitaian, * ni kuestigabauin, eshitshishueian, aiमित्तु-
auiku gaie tshirauau aiamihe nikanisfitiku.

Pitta merueritak tshishe Manitu tshi patshitiniganiriu, tshi-t-aramesfitsheuini-
riu, * ni naskumigauin.

Egu mag' ni shetupitunerin, eian, pitta pe-
pa ispiteritagufit tshishe Manitu, * naskumatau,
uir

uir ispish naskumigut, meruerimigut gaie An-
jeriua.

Ka nanapanit teuesskahitsheshiu, kaf-
-finau ni paskuku naspitsh, * eka passikue-
-ritamuku anutsh he iarimatjs, tshi uitta-
magauinauau.

Miruerimaganiuisin. . . G. K.

Eiapitsh missi. . . G. K.

4. NIKAMUN.

Askau miskaueritamuku ka tutaganitjs, * he
abita arameffikaniuatjs.

Shai ka uittamauak tagushinu Jesus, *
tshitshi kafut hostiuinitsh.

Ka tshishe uatifiritjs uttauia Jesus ni-t-iti-
maua, ka katshimueian, * tshi-t-aiamihitinan,
tshitshi merueritamen hum arameffitsheuin.

Egu gaie, tshir ka nishtu peioku tshi-
she Manituien, * tshi patshitinamatinan
missi missi etiats.

Ka ueuttauit Jesus ni shauerimigunan, ni
mauatitigunan, ni tshishikamagunan, * uihiau,
umiku, gaie u-t-atshakkus ka patshitinamata-
ku mirueriminan.

Ni takutitsherin he aiamittuakuau kaf-
-finau missiue ka aiamiatjits, * tipan mag'
aiamiheuitshuapitsh ka pishishihitjits.

Aiamittuakutjs gaie tshirauau tshitshiraue-
maganiuaets, tshitsh'iriniuaets, iskueuaets
gaie,

gaie, * ka riskatistatakutjs, gaie ka satshihitakutjs.

Tekunak tshipaiatikukauak arameslitshieu pakueshigan, ni-t-atutau tshishe Manitu; * ka tutamuguban Jesus tebis-karitsh meish nenekatshihaganit, egu gaie nir etutaman.

Miruerimaganiuisin. . . G. K.

Eiapitsh missi. . . G. K.

5. NIKAMUN.

Ashtamiku, kassinau Anjeritiku, maskaueritamuku shetshifiku gaie, * shashe api'faban tshitshitua hostiunitsh Jesus k'utshimaminau.

Nir ni paskun, ni manatshihau, ispi-mish gaie n'upinau, * uttauia he petshitanamauak.

Min mag' nupinen u-miku ka tapue iastetjs aiamehe minaganitsh; * niran ka utshi gaittamuban u-miku Jesus, manatshihatau egu.

Patutsh ni naskumau ka nishtu peiokut tshishe Manitu, * ka naskaue mestifutjits ni-t-aiamittuauets tshitshi abikunaganiuituau.

Tshi ka gaie tshirauau tipan aiमित्तुाुाुets tshi nitshihiguabanits, * gaie kassinau aiamehe ka nipitjits.

Min shetupitunerian ni tapuan; n'uttainan tshir uaskutsh ka taien; * miru

aiamiheuin ka tshhitshinoamataku uir ish-
tam Jesus.

Kuminiuinaniu egu; pitta nishta nir maua-
titigufian Jesus, * tetipan iterimitifuku.

He kuetshigabauit ka iaramessitshet,
tshipaiatikukataku gaie, * ni paskuku
tshipaiatikukafuku gaie.

Passikuku mag' he nishtauabataman, * tshi-
tshitua Jan u-massinahigan.

Kaearameffikaniuatjs ni paskuku, * nas-
ku muku gaie.

Tshi tapuetatinan, Jesus, min' ka papa tshi-
shikamauiats ukaristiuiunitsh, * eka pitta nita
airikatamats ka irinikahitaku tshitshitua ara-
messitshheuin.

Miruerimaganiuisin. . . G. K.

Eiapitsh missi. . . G. K.

NIKANISITIKU.

Pitta tshirauau eiapitsh mirutatuku missi ka
tshihitat, pitta pamittataku, pitta tapueieku
he aiamiheku, pitta iterimitaku tshishe Manitu
ni ga shauerimauets nehiro iriniuets ka fuka
aiamihatuau. Naskumatau.

Pishitshihiku irinitiku,
Tshekuan uetsh tutagaueku;
Ni ka uiten, pishitshihiku
Ui fuka takueritamuku.

Abua

Abua fhetsher nogusieku
Kassinau u-t-astshitsh ka taieku,
Uir utshita tshi tutaguau
Missi missi ka nittauittat.
Tshitshi kassinau fatshihaku,
Tshitshi gaie pamittauaku
Uaskutsh mag' miru assitaku
Egu uetsh tshishihitaku.

Irititiku fatshihatau
Jesus Tiu ukussifa,
Pirifikat ka fatshihiamit
Tshiranau miskut ka nepit.

Eka tapue featshihaku
Eka gaie pamittauaku,
Tshi ka takupihigunau,
Ute ka tat matshi Manitu.
Tapuetauatau kassinau
Ka etat tshishe Manitu,
Espishi nishtu peiokut
Eiapitsh mag' mirumatau.
Egu inusin.

MARI NIKAMUN.

Ni ka miru erimau missi ka tiberitak, * es-
pishitehian, gaie he u-t-atshakkufian.

He mitunerimak, ka irinikahit nitshi-
she Manitum, * ni tshitshitua aiamihe
tshiskueieriten.

Eriuetsh mag' nir piueriniuian tapue, * eri-
uctsh fuka naspitsh ni shauerimigute.

Egu uetsh eiapitsh eiapitsh misfiue, *
uatashie etik Mari, ni ka itigauin.

Uir utshita ka misharitjs utishinikafuin, *
nir pintshirau ka maskatfiguaneritjs ututete.

Egu eiapitsh kassinau shatshiheu iriniua,
* ka miru kufstatjits aiamihe iriniuets.

Espitsh nitauittat unogutate, * ka safegaue-
rimutjits missiue u-narauhate.

Uffam ka ispiterimaganiuitjits, u piui-
rinikatate, * tiaguets ma ka piuerimaga-
niuitjits u-t-ispiteritagufihate.

Ka kutatshitatjits, mamishie u-uerutifihate,*
ka uerutifutjits mag' u kutatshihate naspitsh.

Ua fuka miru iriniuatifit, * eiagua ga-
nauerimeu iriniua ka fuka aiameharitjits.

Egu etuguban shashaies, * egu mag' tshie etik
eiapitsh tshishe Manitu.

Miruerimaganiuisin. . . . G. K.

Eiapitsh missi. . . . G. K.



ANUERIMITISUI NIKAMUN.

Ufam ka miru iriniuatisien, * ui shauerimitu
tshishe Manitu.

Tshir ka nagara shaueritamem, * kassi-
himaitu ni matshi aituin.

Ni tshiskishin mag' ka piafa tutaman, * ni
tehith ni papa tebatsemitifun.

Nama shetsher tshiriskahin, * missi ka
shabuemitamen.

Esku eiapiantban nigau u-skatatsh, * tshi naf-
sitamerimite.

Tapueuin ka ispiteritamen, * tshir stshi-
tshinoamauite irinifuin.

Tshi ka kassihimauin napitsh, * patutsh mag'
ni ka katauifhishiuin.

Tapue gun uabashiu-faban, * ni-t-at-
shakkus ariui kata uabishiu.

Tshi ka miruaffihin he u-t-atshakkufian, *
gaie he uihiaffian.

Eka egu pitta massinahifetu, * ni matshi
aituina.

Ispishitehian min-uparituhitu, * min ariui
irinifihitu,

Eka egu shikashien, eka uebinien, * tia-
guetsh ma miruaffitsh iterimitu.

Aiamihe-katauatishien, papa etatiman pitta,
* ui papa ganauerimien.

Eka ka irinifitjits ni ka stshitshinoama-
uauets, shai ni tapuetaguets.

Tshir tshi ka stshitshinoamauin, * nir mag'
egu missi tshi ka mirumitin.

Tshitshi aiamihe tshikamasuian, * nihiau
gaie ni-t-atshakkus pirifikat tshi patshiti-
namatin.
Eiapitsh

Eiapitsh tshi ui pamittatin: * min mag' egu
ni uebinen ni matsi aituin.

Miruerimaganiuisin. . . . G. K.

Eiapitsh missi. . . . G. K.

I. MIRUATIGUSIUI NIKAMUN.

Miru-miku missi ka tiberitak, * nete uaskutsh
ka miru apieku.

Uir miru-miku kassinau Anjeritiku, *
uir miru-miku u-tshisheuatifuina.

Uir miru miku u-tshishepihissimuku; * uir
miru-miku attakuku, gaie mitagueiashteu.

Uirmiru-miku ispaheuets uasku tiku: *
missi missi nipia miru-miku u-t-ishinika-
fuin, missi ka tiberitak.

Uir mag' iua migu, shashe kassinau; * iua
kassinau tutaganiuanua.

Uir kassinau eiapitsh tutamu, * uir kassi-
nau tiberitamu.

Miruerimaganiuisin. . . . G. K.

Eiapitsh misfi. . . . G. K.

2. MIRUATIGUSIUI NIKAMUN.

Miru-miku ute astshitsh misfi ka tiberitak, *
utshinebiku, gaie mishta-meguku attami'pe-
kutsh.

Iskuteu, sheshegan, miskuami, tshish-
tinu, * etutitaku tshishe Manitu ka pamit-
tatjits.

Ispatinaua,

Ispatinaua, piskuatinaashiua gaie, * gaie uabiminaskua mashi'fhikishkau.

Kasfinau aueshishets, gaie fatshimeuets, * namefets, gaie pireshishets.

Ka tiberitajits, gaie ka tiberimaganiuitjits, * utshimauets, gaie ka tibinamatshetjits.

Napeshishets, iskueshishets, tshishe napeuets, iskueuets gaie, * mag' auashishets mamau tshishe Manitu he ishinikafut, tshitshituauerimafuan.

Nete uaskutsh ispimitsh, gaie ute aftshitsh, * tshitshituauerimaguanuifin misfi ka tshishittat.

Uir mag' utshita fatshiheu iriniua, * ka fuka aiamiharitjits.

Miruerimaganiuifin. . . . G. K.

Eiapitsh misfi. G. K.

3. MIRUATIGUSIUI NIKAMUN.

Ui miruatigusitau, minauihitifu Jesus apitshipahiatifu.

Uabamigu ugauia, gaie Mari Magtarena gaie uitshimagana.

Uibatsh nama tapuetamuets tshipahi iteritamuets at anuerimitifuets.

Uabakupeu Anjeriua futshiteheskaguets, aiamihe iriniuets.

Nihiau ui kutinamuku, n'utshishifuina uabatamuku, itiguets Jefussa.

Tshi

Tshi tapueierimitinan, ka min' auihiti-
fuien, Jefus, tshi mirumitinan.

Uiatish minauihinan, puni arishiriniuiats he
nogufien pitta taiats.



MIRU-MANITU'NIKAMUN.

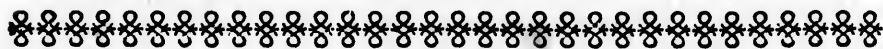
Aftam miru Manituuien, nishu he mirueri-
tutuau, ueukusfifit mag' ukusfifa, uetsh uitsh
tshishe Manituuien.

Ka shauerimiats meruasfitsh, etatitjs
gaie ni tehinan, tshitshi mirauinagutaien,
ka nasfitami tutamats.

Niran pintshirau tibiskau, etat ni-t-atshak-
kufinan, uaftenitamauinan, tshitshi kueiasku-
pariats.

Ni shetfishinan etiats, tshiripi-t-uitshi-
hinan, eka fagutshihiguiats, fagashiamit
Manitu.

Ueukusfifit miru matau, tabiskutsh matau
ueuttauit, ka uitsh miru Manituuit, peioku
manatshimatau. Egu inufin.



HOSTIUINI-NIKAMUN. I.

Irinikahinan hostiuin, kanita shenamen uaf-
kutsh, nupuashinan, uitshihinan, ui futshite-
heskauinan.

Nishtu

Nishtu uitsh peioku tiberitamuetš, pitta
peioku menatšhiaku, uitshitatatšhemaku
uaskutšh, he m'ruasfinaniuatšs. Egu inu-
fin.

2. NIKAMUN.

Misfi ka taberitamēn, tšhi mauatšfin nama
tšhi nita mauatšigufin, ui migu pitutšhet' ata-
mitšh nitehitšh, patutšh mag' ni ka iriniuin.
Egu inufin.

3. NIKAMUN.

Ka irinikahitaku, ka meskanakahitaku, miru
matau Jesus.

Išpish shauerimitaku, egu išpish nasku-
matau, Jesus k'utšhimaminau.

Uihiau, umiku gaie ashtaguban hošfiuinitšh,
uetšh ašhamitaku.

Ua tšhištaskuataganiiuit tebiškaritšh a-
tuteu u'uitšhimagana.

Aiamihe magušhetau, nikanisfitiku, mamit-
šish tšhi-t-ašhamitinauau.

Ka mitšhi funaniuiritšs, tšhipaiatikuka-
ueu aiamihe pakuešhigana.

Uttauia naskumeu, patšhitinamatšfutšhitšhi-
tua hošfiuinitšh.

Nama pakuešhigan, iua, nama gaie šhu-
minabui, miskutšh mag' ni-t-aiarišun.

Egu mag' išpishirauet aiamihe iriniua naua-
špureu.

Nishtu

H

Jesuffa

Jesuffa ka kuminigut tshirasfikau eu Jutas, matsh'iriniuatishit.

Tshiputamapikatifu, egu mag' tatupaririu Jutas uatishi.

Pitta nir eka nita uaieshimitan Jesus tshe kuminiuan.

4. NIKAMUN.

Tshi naskumitinan ka mauatifiats, Jesus, tshi uitshiminan hostiunitsh ka taien, meskatshinaguats ! Kokuatishiats niran ! Tshi hiau tshit'-ashaminan.

Ka nishtu peiokuien, ka pitushi nikafuien, tshir tshishe Manitu, tshi tapueta-tinan ui pitta uaskutsh meskanakauinan he mirumitagueiafuien. Egu inufin.

5. NIKAMUN.

Ni-t-atamiikanan, hostiunitsh ka iastetjs.

Tshir tapue Jesus tshi hiau, Mari ka pineututask.

Tshi tipiparituakate, ua tshishikamauiats.

Tshi hiau tshi papa ashaminan he pemi-iriniuiats.

Jesus tshi naskumitinan, hostiunitsh ka taien.

Tshi ui uitshiminan, he nogufien af-tshitsh.

Tshitshi uitatatshemitats, he nogufuane uaskutsh.

Jesus,

Jesus, ka tshishe uatisien.

Jesus, ka miruiriniuatisien.

Jesus, Mari ka ueukusfifimisk.

Egu inufin.

6. NIKAMUN.

Tshir tapue, ka kassuien hostiuinitsh, Jesus, ka tshishe Manituien, utshita tshi manatshihitin, tshi patshitinamatin ispishi tehian.

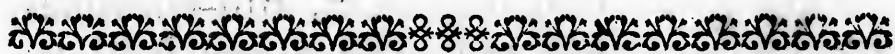
Tshir tapue tshishe utshimauin, tshir tapue tshishe uatisien, tshi manatshihitin, . . G. K.

7. NIKAMUN.

Manatshihatau ume hostiuinitsh, tshishe Manitu he kassut atamitsh, miru matau kasfinau ispishitehiaku, tshitshitua Jesus ka uitshimitaku.

Tshitshi Jesus miru! ashamiats ute tshitan, espish fehatsihiats, futshiteheskainan, irinifihinan, miruasfitsh gaie ui shaueriminan.

Anjeritiku ka papa uitsheueku, papa naskumitamauatifinan, he miru erimatshit, pitta uitshihinan, ute astshitsh, mag' nete uaskutsh. Egu inufin.



MARI-NIKAMUN, I.

Tshi futsherimitinan, tshitshitua Jesus ueukusfisien,

Jesus,

fisien, eka tshirauittauinan pegushihitats kueta-
tshitaiats.

Ka kustaneritaguatsi papa-pikuhinan
tshissheritagusien tshishe uatisien.

2. NIKAMUN.

Tshir etatamiskatats Jesus ueukuffisien tessi-
raskueien, uaskutsh iskuatemuien.

Pasta aitunitsh irinikahinan; miru ai-
tuinitsh irinifihinan.

Tshir ueugauimitats, Mari, nogutatu, tshir
uetsh pishitshihitats he Jesus ugauimisk.

Tapue kueiaskuein, tshi tshishe uatisin,
tshishe uatishinau kueiaskutahinan.

Asthitsh, gaie uaskutsh meskanakauinan
tshitshi eiapitsh Jesus meruassi uabamatjits.

Nisshu ukuffisituets, miruerimaganiui-
fuan: uitsh menatshihigufisin, uitsh peioku
miru Manitu. Egu inusin.

3. NIKAMUN.

Ui tiberimitifuban, Atamu nishtam iriniu,
nama ui pamittaueban missi ka tshishittaritjfi.

Egu mag' nepahitaku he u-t-atshakku-
fiaku, egu niran mustaskamitsh uesam ia-
rimisiats.

Tshir Mari, tshir nigauinan, tshi-t-irinika-
higauin; nama tshi missihigauin bua Jesus u-
kuffisimat.

Ka

Ka maskatfinagufien, uaskutsh ka tibe-
ritamen, tshir, Mari, katshihihisk tshi
nurrhate tshishe Manitu.

Ka piafa tutamats, Mari, kassihamauinan;
uaskutsh meskanakauinan eiapien pitta taiats.
Egu inusin.

3. NIKAMUN.

Ukuffisa Jesus Krista tshipaiatikutsh peshu-
tshih passikuban Mari.

He tshistaskuataganiritjs ukuffisa kasse-
ritamu tshitshitua iskueu.

Auen mag' eka ka mat he tipan metuneritak,
Jesus nipahaganiuu.

Nanekatshihaganiuu uagauia uabamigu
tan eterimituu?

Thir, Mari, tshishe Manitu tshi patshitina-
mauu tshikuffisa ka nipiritjsi.

Egu ispish tshir maien, pitta gaie nir
maian uabamak tshikuffis.

Uir ka tshishe Manuit, pitta Jesus featsh-
rimak missi missi etian.

Ni-t-irinikahigunan uaskutsh nupini-
gunan he tshihikamiamit.

Egu uetsh menatshitaiats u-nipuin Jesus ue-
sam ka tshishe uatifit.

Tshitshitua tshipaiatiku, tshi manatshi-
hitin naspitfa papa ganauerimitu.

Tshitshi uaskutsh etuteian, tshhe puni arishiriniuiane, tshir, Mari, uitshihitu.

Egu inufin.

4. NIKAMUN.

Tshi papa tefsharaskueuin, tshitshitua Mari.

Tshi ui miruasshinnan ka shenamen uafku.

Tapue tshi fatshherimigu tshir tshikuffis Jesus.

Anutsh ka miru mitats mirueriminan.

Pitta ispishi tehiats kueiaskutehinan.

Papa gaie uitshihinan he iaiaimittua-suiats.

Ka nassitami tutamats ui kassihimauinan.

Tshishe uatisien, utshimaskueien, Mari miruassitsh iteriminan. Egu inufin.

TSHIPAIATIKU U-NIKAMUN.

Manatshihatau Tshipaiatiku, missi ka tshifhittat Jesus tshiranau uetsh he uihiasit ui tshif-taskuataganiuit.

Ka takamaganit uastshitsh, u-tehitsh anituganiuitsh tshitshi kassihamataku, fatshigauriu nipi miku.

Shashe kutshi tapuananiu ka Tabit tshi mushuminaban, meish uittamatseguban tiberitamu mistikutsh Tiu.

Miru shishiu tapue hum' mistiku, Jesus uihiaritsh miru taganiu, gaie miru umikurritsh miru atissuaganu.

Uatshie

Uatashie mag' tapue etik ka nauashuabata-
ganit, tshitshi shenat uaskuriu, gaie tshipahik
astshiriu.

Tshitshitua tshipaiatiku, tshipagushe-
rimitats migu, ka miru-tiats uitshihinan,
ka pastatiats shaueriminan.

Tshir ka nishtupeioquien, papa miru miga-
uien, ka tshipaiatikutsh irinikahiats eiapitsh
pitta tiberimiats. Egu inufin.



TSHITSHITUA U-NIKAMUN.

Tshitshitua (. . . .) ka mustaskamitsh missi
missi manatshihaganiuit, anutsh ukashigatsh
ispimish uaskutsh upinaganu.

Sutsh aiameheban, irinifiban tshigufi-
muban, kueiasku pariban nama gaie nita
esku eriniuit pasta tutamu.

Egu pemittagut tshishe Manitu ute he rigu-
askataganiuit, uittamaganit irinikaheu iakufi-
ritjsi.

Pagusherimatau, miru matau gaie, tshi-
tshi eiapitsh aiमित्तुातुाकु, tshitshi gaie
Jesus ueneritamataku ka nassitami tuta-
mats.

Ka nishtu nikasut peioqu Manitu, ka ueu-
kuffisit, ka ueuttauit, ka miru Manitu it ma-
natshimatau, missi ka tshishittat. Egu inufin.

TSHI-

Uatshie

TSHITSHITUA AN U-NIKAMUN.

Tshir ka uitapimat tshitshitua Joashem, tshir ka ugaien tshitshitua Mari, tshitshitua iskue he, ka uaskutsh iapien, aiamittuauinan.

Kokuatishiat niran eiapitsh mustaskamitsh, ni kasseritenan he u-t-atshakkufiat, he uihiafiats gaie papa ni manesinan, pitta uitshihinan.

Tshi papa missiue pagusherimigu, eiapitsh missiue tshi-t-aiamihigu, tshi shauerimauets kaffinau iriniuets, shaueritamauinan.

Ka manesituau, ka iakufituau, ka ushihigutuau he pufuguenits tshi ui uitshihauets, tshi-t-irinikahauets, irinikahinan.

Tshi naskumitanan anutsh ukafigatsh, he ashamiguiats, pustagupiguiats gaie; pitta tshenipiats tshir ashitsh uaskutsh meskanakauinan.



TSHISHE MANITU U-NIKAMUN.

Ka tshishe Manituien, tshi ui fatshihitinan; ka fatshihigufien, tshi fatsherimitinan: Ka papa peiokufien, tshi manatshihitinan, Ka tshishe. . . . G. K.

Meiush iriniuiats, ni fatshihigunan; tshitshi miru etiats, ni tiberimigunan: Tapue ispihi tehiats, tshi ui fatshihitinan. Meiush. . . . G. K.

Tshir

Tshir ni tshishe Manitum, tshi maskateri-
migu; nir ka utshi tshikuffis, tapue ui iriniu:
ka missi tiberitak, auashisa ui nogufiu. Tshir.
.... G. K.

Min' ni maskateriten, hemituneritaman;
nama migu tshikusfis, tapue ui iriniu:
gaie tshipaiatikutsh, nir ka utshi ui nipu.
Min' . . . G. K.

Piragasheuaganiu utshikaueriu u-miku; he
uabamak ni Jesum ute ni tshissheriten: tan
etik itisuian, tapue ni fatshihigu. Piragashe-
uaganiu. . . . G. K.

Nama puni fatshiheu, ni maskasina-
muau; ka tutat hostiuinitsh, he aramesfi-
kanit: nama teu pakueshigan, uihias, u-
miku teu. Nama. . . . G. . . K.

Ka tshishe uatisien, ashtam' nite pitutshet';
eka kutak fatshihafin, tshir mag' migu fatshi-
hisk: tshi pagusherimitin, shashe tshi fatshi-
hitin. Ka. . . . G. K.

He pagusherimitan, tshi ui fatsherimi-
tin; he ui irinikahien, tshi papa nasku-
mitin: gaie ui featshihien, ni-t-aiamihe
futshifin. He. . . . G. K.

*****88*****

JESUS KA UTSHI NIKAMUN.

Jesus ka fatshitan anutsh, ka shashaies pafiterimitan, tshi miritin ni-t-atshakkus, shashe man, shashe man, aiatsht etian.

Iriuiian aiskatsh, tshir ka utshi ni ka iriniuin, tshi ui pamittatin tshitshats, tshir migu, tshir migu, ka tiberimin.

Jesus kasfihimauien, ni shikaten ni matshi aituin, tshir ka ukusfifimien, ka maian, ka maian, tshi shauerimin.

Ni ui tebatfemitifun, ka pastatian kafinau ni ka uitten, ni ui tan tshishikamafun, eka ma, eka ma, riskatifien.

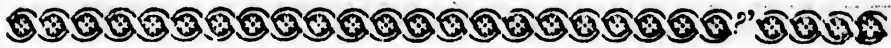
Tiaguetsh miru uabamien, tshir peioku tshi pagusherimitin, miruasfistsh iterimien, tshir migu, tshir migu, tshi tshishinatin.

Tapue tshishe uatifien, shashe shashe, tshi miru iterimin, espish mag' featshihien, tshir naspitsh, tshir naspitsh, tshi-t-abikunin.

Ka shashaies fatshitaian, anutsh egu ni-t-apufsheriten, narau tshishigan epian, eiapitsh, eiapitsh, ni ka shikaten.

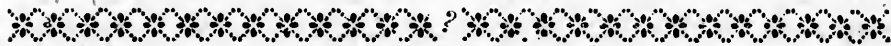
Espish u-t-aftshitsh apian, nitshi matshi tiberimitifun, espish mag' tshe iriniuiian, ni ka ma, ni ka ma, tshi-t-ahimafun.

UTSHI-



UTSHIMAU UTSHI NIKAMUN.

Misfi ka putamen ui irinikahi umistikushiu
aftshitsh ka tshishe tiberitak; niran gaie tshe-
iamittafuiats ui pishitshihinan.



PUSSINANITSH.

Tshir shipiua, rutin gaie ka tiberitamen,
tshishe Manitu, anutsh papa ganaueriminan
ka pimiskaiats tshitshi eka kashishkat ushigu-
huiats. Utishinikafuinitsh. . . . G. K.



T. JOSEP UTATAMISKATUIN.

Josep Mari ka tefara uitapimat, tshi papa
miruerimigu tshishe Manitu.



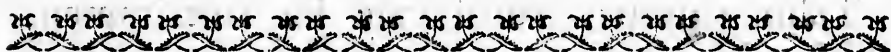
T. MISHER AIAMIHANU.

Uetshimau Anjeriuien, tshitshitua Misher,
tshir ishtam ka fagutshihat safegauerimigu ma-
tshi Manitu, tshir tshe tipapegauatuau atshak-
kuets, uitshime tshitshi nishta nir fagutshihak
uir tshipuashinaw matshi Manitu. Tshitshi
gaie eka matshi aituiniriu kusfiguskagut ni-t-
atshakku uitshiupuashitamaitu. Egu inufin.



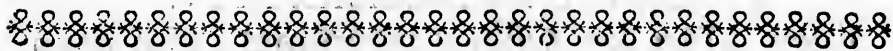
MIRU ANJERI AIAMIHANU.

Ni miru Anjerim, ka papa ganauerimien, eiapitsh miskumitu, ka tshi aiamihe ftshitshinoamagauiian; uitshihitu gaie tshitshi eka sagutshihit matshi Manitu ua ratshiskauitjfi; afkut egu, tshitshi eka kashishkat ushiguhuiian ashitshi-ganauerimitu. Egu inufin.



T. U-T-ISHINIKASUMAGANIUIT.

Tshir, ka uitsh'ishinikafumitan, tshitshitua, (.) futsh aiमित्तुवित्तु, uaskutsh mag'patutsh uitatatshemitan. Egu inufin.



PATSHITINIGAN.

Jesus, tshi patshitinamatin missi missi ka eiatuffeian, nekuteian, etshimahitsheian, iasturian, kuspian, pemutteian, pemiskian, pufian, meshagaian, eiapian, tshishikuashian. uenian, patueian, nepatatsheien, matshifuian, paskabagueian, natukuhigauian. G. K.



T. JOSEP.

Tshitshitua Josep, uaskutsh ka tshitshitua-ueritagufien, gaie nehiro aftshi tipan ka ganaueritamien,

ueritamen, tipan ganauerimitu, tshi fatshihigu
Jefus ka tshi ganauerimat tshi-ga-pamittagu ua
aiamittuauien, fuka aiamittuauitu. Egu inufin.



KASSINAU UASKUTSH KA APITJITS.

Askut tshirauau ispmish ka taieku gaie
seashihiaku missi ka tshishittat, ka eapitsh ua-
bameku, gaie ka eapitsh uitikemeku aiamittua-
uinan tshitshi tetabiskutsh uifpatsh uaskutsh
itueiats ka katshi fuka aiamihaiats mustaska-
mitsh. Egu inufin.



AUEN HE KATUNET.

Missi ka tshishittaien, shauerimitu; tshi pa-
tshitinamatin nihiau, tshi tiberiten iriniuun,
eka nigut iterimitu ka pasta-tutaman, ni shika-
ten ni matshi aituin; naspitsh ni-t-anuerimi-
tifun.



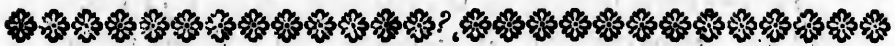
RATSHISKATUINITSH.

Jefus, shauerimitu; Mari, aiamittuauitu ni
ui shgutshigu matfi Manitu; missi ka tshishi-
taien tshi ui pamittatin tegash, futshiteheshau-
tu. Egu inufin.



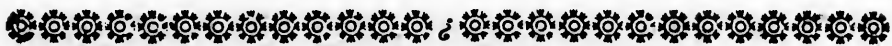
PASKUAHAMAGANITSH.

Tshir migu tshishe uatifin, tshir migu tshi
fatsherimitin, anutsh ka paskuahamagauian
miruaffitsh iterimitu. Egu inufin.



NATUKURUHITISUINITSH.

Tshir migu Jesus, nama tshegueia tshitata-
uittan; natukurunabui tshi nitamanitukan,
tshishitanaban nihiau uietik tshi-ga-minauitan
miruaffish iterimitu. Egu inufin.



AUEN HE NATAUIHUT.

Tshir tapue Jesus, tiberimien, tshi tiberita-
muets mushuets, amiskutsh, kakuets, pireshi-
shets gaie namesh ui shauerimitu mitshim;
miruaffitsh iterimitu anutsh tshe pimutteian,
ganauerimitu, uitshihitu; tshitahamauitu mat-
shi Manitu. Egu inufin.



ATUSSEUITISH.

Misfi ka tshishitaien tshi shikaten tshitimi-
uin, egu uetsh attuffeian, ispiishi tehian tshi
patshitinamatin misfi misfi ka iarimisfian, mi-
ruasfith iterimitu. Egu inufin.

USHI-

T
irini
nika
Suka
nan.

G:W

Je
ka k
hina
inufi

W:Y

I.
nihia
rimit
hitu,
aiam
meiu

2.
Man
shika

3.
kuier



USHIGUUNITSH.

Tshir Jesus ka fatshihiats tshinetutamatinan iriniuin. Nama tshekuan tshittatauitan ui irinikahinan, anutsh ka ui nipiats uitshihinan. Suka tshi pamittatinan iriniuiats, ni-t-iterite- nan.



APIMAGANITSH.

Jesus tshi naskumitinan ka irinikahiats nira ka kokuatishiats tshitshi shauerimiats, uitshihinan, tshitshi eiapitsh pamittatinan. Egu inufin.



AUEN HE AKUSIT.

1. Missi ka tshishittaien, tshi tshishittanaban nihiau: Uiatish mag' tshi ka minauitan, tiberimitu, sutshiteskauitu, ganauerimitu, uitshihitu, tshitshi eka riskatifian, tshiameueshian, aiamihe sutshifian gaie, gaie tshitshi eka nipian meiusf tshi-aiamihe-nauaspurigauian.

2. Tshi pagusherimitin, migu tshir tshishe Manitu, ka mauatifien; tshi shauerimitin, ni shikatifun ka tshi tshishiuahitan.

3. Min' mag' tshi tapuetatin he nishtu peio- kuien, tshi patshitinamatin egu missi missi etian, he

USHI-

he u-t-atshakkufian he uihiaffian, he kasseritam-
man, he iarimisian, he iakufian, he tshiskueia-
bataman, he nipian, tshhe iakufiuane, nepuane
gaie.

4. Anutsh, miskut ka tshi pastatutaman,
pastaceian, pastaiteritaman ni mirueriten ka
aiamihe tshishikamafuian he akuhigauian.

5. Tshir, Jesus, ka tshishikamauien tshipai-
atikutsh ui irinikahitu; mag' eterimien tshi ka
nipu; ni mirueriten; tshi naskumitin, ka ti-
beritamen nibiau.

6. Pitta patutsh ni-t-atshakkus upiname
uaskutsh, tshitshi miruassiuabamitan, tshitshi
gaie eka nita tshishiuhitan.

7. Jesus, Mari, Josef, miruassitsh iterimi-
tiku, aiamihe ni uitsh'irinikafumagan aiमित-
tuauitu, tshitshi eka naspitsh riskapinean. Egu
anufin.



MEIUSH STSHITSHINOAMAGANIUIT JSI.

Tshir utshita, ka stshitshinoamauiats, uitsh
peioku miru Menituien, tshi ui pishitshihiti-
nan: irinifihinan pitta, uetsh pekutaiats tshi-
tshitua aiamihe tapuetamuin. U-t-ishinika-
fuintsh. . . . G. K.

AIAMIHE-STSHISTSHINOAMATSE
U I N.

1. **N**ATAUERITAMUIN. Auen' ka
tshishihisk?

NASKUHIMAUIN. Tshishe Manitu ni tshi-
shihigu.

2. Tshekuariu mag'uetsh tshishihisk?

Ni-t-iterimigu-faban: tshistherimitu, pamit-
tauitu, fatshihitu, atuffestauitu, egu mag' eia-
pitsh nete uaskutsh tshé papa miruaffien.

3. Tshékuan ka inaniuit tshishe Ma-
nitu?

Naspitsh ka peioku tiberimitifut, gaie ka
tshishittat, ka tiberitak, ganaueritak, gaie missi
ka shabueritak.

4. Min mag' auen' ka nitauitshihitaku
kassinau, auen' ka naspitsh tiberimitaku,
ganauerimitaku, gaie ka ashamitaku?

Uir tapue migu tshishe Manitu tshi-t-irini-
kahigunau.

5. Auen'ka tshishittat uaskuriu, gaie
astshiriu?

Thishe Manitu. Shetsher ha kata nitauit-
shinaban uasku gaie astshi eka tshishittatague
tshishe Manitu.

6. Eiapitsh put tagunuguban uasku,
gaie tshi?

Nama. Pitsherikeiapitsh papa-tibiskaguban.

K

7. Tshé-

7. Tshekuariu mag' eiabatshitat tshishe Manitu he tutatjts uaskuriu, gaie asthiriu? Nama tshekuariu abatshitau, pishishigu tshishittau. Ni ui tshishittan, iua migu, egu mag' nata tshekuan shetsher nitauitshinu.

8. Auen' ka tiputak, iriniuiniriu, ni-puiniriu gaie?
Missi ka tiberitak.

9. Nama ha gaie tiberitamu matshi Manitu?
Kuekuatishit matshi Manitu tshitshi tshheuariu tiberitak ka papaiskuafutatamaskamikutsh.

10. Tshishe Manitu tan eshinagufit?
Nama nigut ishinagufiu.

11. Uihiasiu ha tshishe Manitu?
Nama uihiasiu, missi migu irinisiu, pirisina irinisiu.

12. Mitshifu ha, pimutteu ha, tshishe Manitu?

Tshesta uihiasiu, tshitshi mitshifut, pimuttet.

13. Eiapitsh ha teban tshishe Manitu?
Eiapitsh teban meish tshishittaganiuiritjs uaskuriu gaie asthiriu.

14. Tante etat tshishe Manitu?
Missi missi teu, uaskutsh, gaie astshitsh, gaie atamaskamikutsh teu.

15. Tan etashitjits tshishe Manituets?
Peioku migu.

16. Tata-

16. Tatafuets mag' he peioku tshishe Manuituau?

Nishtiuets.

17. Tan eshinikasutjits huku he nishtu peioku tshishe Manuituau?

Ka ueukuffisit, ka ueuttauit, ka uitsh peioku miru Manituit, ishinikafuets.

18. Utshita ha huku nishtu ahuiuets, aitishiuets gaie?

Utshita nishtu ahuiuets; peioku at ukuffisiu, peioku uttauuu, peioku uitsh miru Manituu.

19. Tshishe Manitu' ha ueukuffisit? Tshishe Manitu' faban.

20. Ueuttauit mag' tshishe Manitu' faban ha gaie?

Tshishe Manitu' faban.

21. Uitsh peioku miru Menituit, eue gaie tshishe Manitu'?

Egu gaie tshishe Manitu' kusshi.

22. Eue mag' nishtiuets tshishe Manituets?

Nama nishtiuets eriuets tshishe Manituets, peioku migu tshishe Manitu, migu nishtu ahuiu.

23. Tshekuariu mag' uetsh eka nishtu tshishe Manuituau?

Peiokuaniriu karabua u-tshishe Manituini-uau.

24. Min'

6. Tata-

24. Min' mag' nishtiuets ha missi ka tiberitatjits?

N'ma nishtiuets. Peioku migu missi ka tiberitak he nishtu nikasut tshishe Manitu; migu tetipanishiuets ueukussifit, ueuttauit, uitsh peioku miru Menituit.

25. Huku he nishtituau, auen' ka ariui mishitshitik, tshishe iriniuit gaie?

Tetabiskutsh mishitshitiuets, tetabiskutsh tshishe iriniuets, tetabiskutsh ispitishiuets.

26. Huku at he nishtituau, auen' ka ariui erinifit, ariui pikutat, ariui nittauittat, ariui tiberitak?

Tetabiskutsh irinifiuets, tetabiskutsh pikutauets, tetabiskutsh nittauittauets, tetabiskutsh tiberitamauets, egu gaie tetabiskutsh tshishe tshitshituauerimigufiuets.

27. Eiapitsh ha, he nishtu peioku tshishe Menituau tebanitjs?

Eka-tapue. Eiapitsh teban tshishe Manitu tas'buu.

28. Eiapitsh eogu teban ka ueukussifit? Eiapitsh.

29. Uuttauii ha ka ueukussifit?

N'ma uuttauii. Utshita shetsher eiapitsh teguban.

30. Eue mag' ka uuttauit eiapitsh ha gaie teban?

Eiapitsh

Eiapitsh gaie teban; gaie teban eiapitsh uithi peioku miru Menituit.

31. Tan' ueukuffisimat ukuffisa ka uukuffisit?

Ispish papa featshihat ukuffisa ka uukuffisit, egu uetsh ueukuffisimat.

32. Tan' he tshishe Menituit uith' peioku miru Manituit?

Ispish papa miruerimitutuau, featshihituau gaie, ka uukuffisit gaie ka uuttauit egu uetsh mamau uith' peioku Manitua ereretau.

33. Huku he nishtituau, auen' ka ariui mitshifut, pimuttet, arimittagufit?

Tshesta uihiasu, tshishe Manitu, tshitshi mitshifut, tshitshi pimuttet, tshitshi arimittagufit?

34. Huku he nishtituau, auen' ka ariui aiamihat?

Abua tshi abatshitat aiamiheuiniriu missi ka nittauittat; ui abatshihaganiu, ui aiamihigufiu migu tshishe Manitu.

35. Huku he nishtituau tan' euogu ka arishiriniuitifut?

Ka uuttauit, min' mag' ka itutamauat ka ishnikafut.

36. Tshekuan ka inaniuit arishiriniuitifu?

Uihiasihitifu, napeuihitifu, inaniu.

37. He

37. He arishiriniuitifut ka uuttauit, uitih' tshishe Manitumeu ha arishiriniua? Tapue uitih' tshishe Manitumeu arishiriniua.

38. He tshishe Manitu arishiriniuitifut ka ueuttauit, tan' eshinikafut. K'utshimaminau Jesus, ishinikafu.

39. Tan' ispish uihiasihitifuguban Jesus k'utshimaminau, tan' ispish pitsherik etat?

Moets kariatutigut Anjeriua tshitshitua Mari, egu uibatsh etat tshitshitua auashish Jesus.

40. Tan' eshinikafuritjfi Jesus k'utshimaminau uttauia?

Tshefta ume-t-aftshitsh uuttauiu Jesus k'utshimaminau. He tshi he Manituit migu, uuttauiu; he uihiasihitifut mag' n'ma nigut uuttauiu: migu ganauerimiguban eiapitsh tefarau-na-peuritjfi tshitshitua Josepa uuttaui-kauina.

41. Tan' mag' uetsh eriniuit Jesus k'utshimaminau, eka ueuttauit he uihiasfit? Tshishe miru Manitua shetsher tutaguban Jesus, u-mikuritsh tefaraskueuritjfi ugauia.

42. Tan' eshinikafuritjfi ugauia Jesus? Tshitshitua Maria eiapitsh tefaraskueua.

43. Eiapitsh ha tefaraskueu tshitshitua Mari?

Pauega : eiapitsh tefaraskueuguban.

44. Ushi-

44. Ushiguban eriuetsch tshitshitua Mari?
ri?

Ushigaban at, eriuetsch eetik, n'ma nita uepimaganu, migu teflara-ganauerimiguban unapeuikauina tshitshitua Josepa.

45. Tan'ispish pinetutauaganit Jesus?
Aiamihe tebiskaritsh, ka nipa-aiamihaniuiritjs.

46. Tshekuariu mag' uetsh iriniuihitifut Jesus?

Tshi ui irinikahigunanaufaban, tshi ui meskanakahigunanaufaban, tshi ui mirutahigunanaufaban uaskutsh.

47. Tan etuguban Jesus ua irinikahitaku?

Pitta ftshiftshinoamatseguban, egu mag' enipugubane tshipaiatikutsh.

48. Tshekuariu mag' uetsh ftshiftshinoamatset?

Ua uittamatakubane uaskutsh etamuritjs meskanariu.

49. Tan' tutamuguban Jesus ua mirutahitaku?

Ui nanekatshihaganu, ui tshisftaskuataganu tshipaiatikutsh.

50. Utshita hanipahaganuiguban Jesus?
Nipahaganu kusshi.

51. Tshekuariu mag' uetsh nepit tshipaiatikutsh?
Ui

Ui katashishieu uuttauia tshishe Manitua ka tshishiuahaku tsherauittauahakue; gaie tshishikamataku erinikahitaku gaie he missihigauiku.

52. Auen' mag' ka nipahitaku he u-tatshakkufiaku?

Tshi-mushuminaban nishtam iriniu he piafta-tutaku.

53. Tan' eshinikafuban nishtam napeu? Atamu ishinikafuban.

54. Nishtam iskueu mag' tan' eshinikafuban? Ebiskueu.

55. Tan' etutagut tshishe Manitua nishtam napeu ka shihigut? Uabatuniska irinitsheu tshishe Manitu egu ka shihat nishtam napeua.

56. Tan' mag' etutagut tshishe Manitua nishtam iskueu ka shihigut?

Nipeu napeu: uspitshegan maninamiriua tshishe Manitua, egu mag' ka shihat iskueua. He nishu-uitapimituieku, eiapitsh peioku raueku: tshir ka napeuien tshi ka fatshihau tsh'iu, tshir mag' ka iskueuien naskumi eiapitsh ka tiberimisk tshi napem, itiguets tshishe Manitua.

57. Tante etatjits nishtam napeu, gaie nishtam iskueu ka shihigutuau.

Naspitsh

Naspitsh he miruassiritjs tshitiniganiriu ashu-
tamaguets tshishe Manitua; eguta piaftatitjits:
eguta gaie missihigauia.

58. Tan' pitta etutataku nishtam iriniu
uetsh nepahitaku?

Pasta-rauehebanitjs tshishe Manitua nishtam
napeu iskueu gaie. Tshitahimagubanits tshi-
she Manitua; eka mukutjs hum' tipan tshitshi-
tua uabimina, kutak mitshim nata tiberitamu-
ku itigubanitjs: he featshihieku tshi ui kutshi-
parihitinauau: pishitshihiekue tshi ka papa
miruerimitinauau: kuekuatshitaiekue mag',
tshirauittaiekue; itiguets atutsh pamittaueuets
ka ui tiberimitifutjits. Ratshiskagu matshi
Manitua Ebiskueu. Ka iakinabikukafunagu-
firitjfi matshi Manitua itigu, uabimina mukuts,
ariui tshi ka katauashishiuiinauau tshirauau,
itigu iskueu. Mueu egu uabimina Ebiskueu,
iteu gaie ushta, muhits tshir mag', ariui tshi
ka irinifinanau, inaniu; tapuetaueu uiua Ata-
mu tshek muheu pusku uabimina.

Egu mag', pitsherik atatshistatuets, egu
tshishiuahatjits tshishe Manitua, missiheuets
ukuffifuaua: itiguets tshishe Manitua, atishe-
ku, niaku; anutsh atuffestafuku. Tshir ka
napeuien, tshi ka eiapitsh atuskan; tshir ka
iskueien, tshi ka akuhigauin fuka ua ukuffifi-
uene. Tshi ka papa iarimifinauau, tshi ka

gaie, patutsh nepieku, mestifunauau; egu gaie tshi-kuffisiuauets, kassinau arishiriniuets, tshe menefituau, iakufituau, nepituau, mestifutuau gaie, eka ianuerimitifuieku; itiguets tshishe Manitua.

Egu uetsh iarishiriniuihitifut, ueuttatshakufihitifut, uihiasihitifut, uesam ka tshishe-iriniuatifit tshishe Manitu ueuttauit, tshitshi Atama u-massinahiganiriu pikupitamuat; tshitshi gaie tshishikamagauiaaku ka missihitaku nishtam iriniu. Egu gaie uetsh nenekatshihaganit ka irinikahitaku Jesus k'utshimaminau.

59. Tatatu pipunuesiu Jesus ka nepahaganit?

Nishturiniu pipunuesiu ashu nishuashish pema' pusku.

60. Tshishe Manitu ha Jesus?

Tshishe Manitu faban.

61. Tshiffite n'ma uihiasiu tshishe Manitu, tan' mag' nipahaganit Jesus ka tshishe Manituit?

Nipahaganu tan' Jesus he uihiasihitifuguban migu, n'ma uir he tshishe Manituit, abua nepahigufit tshishe Manitu missi migu ka irinifit!

62. Nepit k'utshimaminau Jesus tante etutet?

He tshishe Manituit Jesus, missi missi teu eiapitsh; he uihiasit riguaskataganu ka nipahaganuuit:

haganiuit: he u-t-atshakkufit mag' ituteguban
 ute he papa tebiskaritjs atamaskamikutsh; shi-
 buemiheu mag' ka iapigubanitjs aiameheu-
 atshakkuets. Eka kassiteritamuku egu iteu,
 uibatsh ispariane uaskutsh tshi ka gaie ispari-
 nauau tshista tshirauau, iteu.

63. Anutsh mag' tanneua ka Jesus?

He tshishe Manituit missi misfi teu: he ui-
 hiafit uaskutsh teu, gaie tshitshitua hostiunitsh.

64. Ka irinikahitaku Jesus ui irinika-
 heu ha kasfinau arishiriniua?

Kasfinau ui arheu uaskutsh, mag' ukusfifi-
 riuaa uirauau ka nipahiguguban.

65. Eriuetsh tshi ka ispariuets ha uas-
 kutsh kasfinau arishiriniuets?

N'ma kasfinau: migu uirauau ka tipahi-
 tshetjits ka tshiftshinoamatset, ka fuka aiame-
 hatjits, naspitsh ka tapuetatjits. Meshagua
 kashigaritfi, tshepauaneritjfi utakushiritjfi gaie
 ka tapuetjits aiameheuiniriu. Eka ka pagushe-
 rimatjits matshi Manitu: eka ka matshina-
 tiskueuetjits, nanipatetjits; eka ka mitshetu
 nishuskueuetjits; eka ka abatshitatjits, tipai-
 tshetjits upauamuiniua; naspitsh ka shikata-
 tjits, natamanitushikafuiniriu, matshinimiui-
 niriu, matshimagufaniriu, tshiskuebeuiniriu,
 tshimuttiuiniriu, nispiskeuiniriu, meteumatu-
 tishiuiniriu, kufabatamuiniriu, nutshimiteue-
 uiniriu,

uiniriu, kutaguashueuiniriu, matufteamuini-
riü, kushitsheuiniriu, kuruatshitsheuiniriu,
míteunikamuiniriu, pauamuiniriu, uabatamui-
niriu. Uirauau ka nipitjits aiameheuiriniuets,
uaskutsh, he meruasfinaniuiritjs, nete eia-
piritjsi eiapitsh utishabameuets tshishe Manitua.

Tiaguetshe mag' eka ka tapuetatjits, eka ka
aiamihatjits, eka ka aiameheirinikafutjits, eka
ka irinifitjits, eka ka ui tshifferitatjits, eka ka
tipaitshetjits aiameheuiniriu, eka gaie ka ui ga-
naueritatjits etutitaku tshishe Manitua kata ta-
kupitiguets atamaskamigutsh, kata nanekatshi-
higuets matshi Manitua, papa mestifuets gaie.

66. Eka aiamehe-tshishikamafutuau mi-
ru iriniuets ka nipitjits mestifuets ha gaie?

Uirauau tegash ka kupisfuitjits, meish ne-
pituau, gaie ka abikunihaganiuitjits, eriuetshe
eka esku fuka naspitsh ianuerimitifutuau, tshi
ka ituteuets he naskaue-mestifunauiritsh ata-
maskamigutsh. Patutsh mag' tshi tepitshishi-
kamafutuau iskutetsh, kata shauerimiguets,
abikunihiguets, uaskutsh gaie upinihiguets ka
tshishe-uatifiritjsi tshishe Manitua.

67. Eka ka aiamehe-nikafutjits mag'
nepituau, tante esparituau?

Tshishe iriniuets ka aiamehe-fugaitatuiniriu
airikatatjits, eiapitsh tshi ka mestifuets; mag'
auashishets eiapitsh eguta teuets he kasfi tebi-
skaritjs;

skaritjs; n'ma at mestifuets, nata ma eriuets
papa kasseritamuets, eka tshe nita miruasfi-
uabamatjits tshishe Manitu: egu mag' matshi
iskueuets ka matagushkauatjits ukusfifuaua.

68. Tan' tshe tutatjits uaskutsh ka ui
miru apitjits?

Naspitsh ka iagua ganaueritamuets, etutita-
ku tshishe Manitu, gaie, etutitaku e aiama-
haiaku.

69. Tatatiniriu etutitaku tshishe Ma-
nitu?

Nikuturiniu tatu.

70. Uittatu?

Misfi ka tiberitak peioku. . . . G. K.

71. Gaie etutitaku e aiamaikaiaku tata-
tiniriu?

Nikutuashish tatatiniriu.

72. Uittatu mag'.

Manatshitau tshishigua. . . . G. K.

73. Min mag' tatatinua ua tipahigani-
uitjfi, ua tataganiuitjfi, ua gaie ganauerita-
ganiuitjfi?

Napatetash tatinua.

74. Tan' eshnikatetjits um' aiamaihe ti-
pahiganituina?

Aiamaihe-tapuetamuin; aiamaihe-pagusheri-
tshigan; aiamaihe-fatsherimituin; aiamaihe-ka-
tauatishihituin; aiamaihe-miru-aituin.

75. Tshhe-

75. Tshekuan aiamihe tapuetamuin ka ishinikatetjs?

Egu shai etiapuerimak tshishe Manitu ispish peiokut rereuininats, gaie sutsh-tapueieritaganiiuitjits kassinau tebatutamauagubane u-tshituin.

76. Tshekuariu eiabatshitat eaiamihe-iriniuit, eaiamihe-tiapuetak ua miru-tua-gue.

Miru irinifhitifu, egu uetsh tshesshetitak meshagua eititjsi tan' he mirueritamagut tshishe Manitua.

77. Tapuetaganiau-naskutuin uittama-uitu?

Naspitsh tshi tapueierimitin ka taien tshishe Manitu, ispish n'ishtu peiokuien rereuininats gaie. Tshir tshi-maskauitapuetatin kassinau naspitsh tshi-tshituin; inufaban ka tshi ishitshihueien; pitta migu tepahitsheian.

78. Tshekuan pagusheritshigan?

Naspitsh pagusherimaganiu migu tshishe Manitu he miru-eterimitaku, gaie sutsh eterimitifuiaku; pitta ute astshitsh eiapitsh uetshihitaku, he miru eriniuiaku, min' mag' pitta eiapitsh nete uaskutsh miruassihitaku puni arishiriniuiaku.

79. Tan' etutak aiamihe-eriniuit, uetsh pegusheritak?

Eiapitsh

Eiapitsh shauerimitisu he u-t-atshakkusit, kusteritisu, gaie pagusheritamu suka egu uetsh miru uitshihigut tshishe Manitua.

80. Uittatu Pagusheritshiganiu-nasku-tuin?

Tshir migu tshé miruatigushien, tshishe Menituien, patutsh tshé ispish uabamittane, uatashie ma iterimigue, aga ni-ka miruassikagun; gaie ni sutshiteheskagun he shauerimien, tshitshi uetsh eiapitsh tebi uitshihien.

81. Tshékuan aiamehe-fatsherimituin?

Satsherimaganiu tshishe Manitu, etashitjits kassinau ariui featshihaganiuitjits, gaie etatitjisi tshékuaana featshitaganiuitjisi ariui eashitsheritaguats; ariui uir fatsherimaganiu tshishe Manitu, egu mag' uetsh erinikahitaku.

82. Tan' etutak aiamehe-iriniu, uetsh tatik gaie he ganaueritamatisut fatsherimeuiniriu?

Naspitsh eiapitsh iagua ganaueritamu kassinau tshékueia etutshemuritjisi tshishe Manitua, gaie fatshiheu uitsh'-iriniua.

83. Tan' etutak ka aiamehe fatshihat uitsh'-iriniua?

He tutatisut, egu tshé tutauat; ispish featshihisut, egu featshihat, egu tshé miru-mustaueritak, tshé naskumat, eka tutauats egu tshé nassitam' eritak, tutatjisi.

84. Tan'

Eiapitsh

84. Tan' mag' tshé ishi-naskuhaganit
tshishe Manitu he aiamehe featsherimiui-
naniuatjs?

Tshir migu etatiman nete he fatshihigufina-
niuatjs, tshishe Manituen, tshir migu featshi-
higufien, tshir migu uets featshihiguiats tshékueia
kutaka, shai tshi fatshihitin espishi teheian,
gaie he u-t-atshakkufian, he uihiauian gaie,
ispish featshihitan, nama tapue nigut tshékuan
tipan ni fatshihitan, tshir gaie migu ka-utshi
uetsh featshihak ni-tsh'iriniu espish mir miru
featshihitifuian.

85. Tshékuan aiamehe-katauatishihit-
tuin?

K'utshimaminau Jesus u-ftshitshinoauatshi-
tagana ka-utshi katauashishihitaku he u-t-at-
shakkufiaku.

86. Tatatinua aiamehe-katauatishihit-
tuina?

Nishuashish; aiamehe-fugaitatuin, aiamehe-
futshiteheskatshemakantuminituin, aiamehe-a-
bikunituin, kuminituin, aiamehe-mamitshitu-
minituin, aiamehe-tipahiganituin, gaie aiame-
he-uitapituin.

87. Tshékuan aiamehe-fugaitatuin ka
ishinikatetjs?

Egu ka-utshi manabauataganiuiritjs auiets
tshetsh iriniugue pasta-iteritagufinaniuanu, egu
gaie

gaie ka-utshi nita aiamehe-uiraganit, gaie kassinau uukuffis 'iterimigut tshishe Manitua.

88. Tan' tshetutak ketshitaueritak ka ui aiamehe-sugaitagufit?

Kata tapuetamu naspitsh, tata tshissheritamu, gaie aiameheuiniriu, askut kata anuerimitifu, uebinamu gaie u-matshi aituina.

89. Tan' tshetutak ka ui aiamehe-sugaitatset?

Takunamu miru-iripiriu, egu mag' nishtuau tatuau tshipaiatikupauinamaueu uskatiguritsh eishitshishuet, nir tshi-t-aiamehe-sugaitatin, ut-ishinikafunitsh ka † ueukuffisit, gaie ka † ueuttauit, gaie ka † uitsh peioku-miru Manitua. Egu inufin.

90. Tshiekuan aiamehe-sutshiteheska-tshemakantuminituin?

Egu ka-utshi nitauitshihigauiake he aiamehaiaku, egu gaie uetsh sutshiteheskagauiake, egu uetsh eka iatatshiaku he aiamehe-irini-nagufiake.

91. Aiamehe-abikunituin mag' tshiekuan?

Egu ka-utshi uaneritamataku tshishe Manitua kassinau piastra-tiaku, piastra-mituneritamaku, piastra-ueiake ka tshi ispih aiamehe tshistabauarigauiakubane.

92. Tan' etutak ua miru-aiamihe-abi-kunigufitjfi auen'?

Napatetatsh; askau miskaueritamu kassinau u-matshi-aituina, min' mag' naspitsh anuerimitifu u-tehitsh atamitsh, patutsh tebatsemitifu kassinau tegash gauittamu metshikauaneritjfi, miu' kutak kassinau uebinamu u-matshi-aituina, askut pemittauat etutiguritjfi ka kupiffitamagut, gaie aiamihe-tshihikamafu.

93. Tan' tshhe eteritak ua fuka ianuerimitifutjfi auen'?

Aiamihe piuiriniuian tapue ka tshishiuahak uesam ka tshishe-uatitit missi ka tiberitak. Taitabatsh n'ma ni-t-irinifin, taitabatsh ni missihitifun eiapitsh, eka pemittauak ka irinikahit Jesushepiafta-tutaman, min ni nipahau. G. K. Tshi ka miru-miskumitifu ka ui aiamihe futshanuerimitifut.

94. Tshhekariu ka inaniuit kuminituin?

Egu ka-utshi ashamigauiaaku Jesusfa eshiraaueritjfi, umiku, gaie u-tatshakkus, tshishe Manituuin, gaie he iastetjs pakueshigan e nogutuagauiaaku, gaie shuminabui e nogutuagauiaaku.

95. Tan' tshhe tutatjits ka kuminiuitjits, ua kuminituau?

Tshi ka kupiffiuiuet; kata abikunihaganiuet, tebiskaritsh meuish kuminiuituau, n'ma kata

kata mitshifuets, nama nigut miniuets, pitu-
 auets, nama tshekuariu guttamuets. U-titshi-
 uaua, gaie u-tuiniuaua tshistabauatauets. Tshi
 kuminiuituau tshishe-tshitshitua ueritamuets
 kuminiuiniriu, missiueguttamuets tshitshitua
 hostiuiniriu, miruagashish nama tshishiguets,
 Jesussa naskumeuets. Eka uibatsh tshi uetuau,
 tshi tshatshinakuau aiamehuina tepiratsh, egu
 patutsh kata uraiuets.

96. Teu ha tapue Jesus tshitshitua hos-
 tiuinitsh?

Tapue teu he uitsh-tshishe-Manitumat ari-
 shiriniua; naparatshish migu pakueshiganiriu,
 naparatshish gaie shuminabuiu, miskut mag'
 utshita asteriu Jesus uihiau, u-miku gaie.

97. Auen' iat?

Uir-ishtam, eka ka nita tshirassit Jesus.
 " Ni hiau ni ka iastan eiapitsh hostiuinitsh,
 " uittamauitshi ka iaramessitshet," iua Jesus.

98. Tshitshitua hostiuinitsh he kassut
 Jesus, nama ha gaie teu pakueshigan?

Nama naspitsh; migu nogufiu pakueshigan,
 eriuetsch nama nigut pakueshiganu.

99. Muagananiu ha he kuminiuinani-
 uiritjs, Jesus k'utshimaminau?

Muaganu kusshi.

100. Tshitshitua ukaristiuitsh teu ha
 gaie ueukuffisit?

Teu-'saban.

101. Uitsh

101. Uitsh pioku miru Menituit mag' apiu ha gaie tshitshitua hostiuinitsh?

Apiu gaie.

102. Muaganiuiuets ha hostiuinitsh, he kuminiuinaniuiritjs, ueukuffisit, gaie uitsh peioku miru Menituit?

Tshesta uihiaffiuetts ka ueukuffisit, gaie ka uitsh peioku miru Manituit tshitshi mugufitua; uirauau migu tshi mauatitigunauets: uir migu ueuttavit he peioku uihiaffitifuguban Jesus espishirauet, muaganiu.

103. Ka iapit Jesus hostiuinitsh eriuets ha uaskutsh apiu?

Uaskutsh tan' apiu u-tshikiniffiritsh uttauia tshishe Manitua, mitfetu-kasu karapua miatfinagufit.

104. Tshi nita arimifiu ha Jesus hostiuinitsh?

Nama. Eiapitsh tshitshitua uerimu, egu gaie tshiranau, tshé miru-iapiakue uaskutsh, tshikatshitshitua uerimunanau, nama gaie nita tshika arimiffinanau.

105. Mirueritamu ha Jesus matshituau tshitshitua hostiuiniri kassinau arishirinuets?

Tiputamu Jesus tshitshi kuminiuituau kassinau passe-irinuets, ka tshissheritatjits aiameuiniri min' mag' ka irinifitjits.

106. Tshi

106. Tshi ka ispariuets ha uaskutsh eka
ka ui tshissheritatjits tshitshi mitshituau
ukaristiuniriu?

Nama naspitsh: uirauau tapue n'ma nita
kata miru apiuets e taian, iua Jesus; tepiratsh
nekutu-pipunuua kuminiuien, iua.

107. Miru-pariu ha auen' he mushta-
ueritak tshitshi eiapitsh kuminiuit?

Miru-pariu at, eishitshishuetjfi he iaramessi-
kaniritjs; nama tshi nita mauatitigufin Jesus,
ka tshishiuahitan eiapitsh, eriuets ka ianueri-
mitifuian utshita ui pitutshetu pitta ni tehitsh
tshitshi iriniuian he u-tatshakkufian.

108. Tshiekuan eshinikatamen arames-
fitshuin?

Egu ka ishinikatetjs; min Jesus Krist patshi-
tinamaueu uttauia tshitshitua hostiuinitsh ui-
hiau, u-miku, gaie u-t-atshakkus, egu ispi-
sh erut patshitinamaueban tshipaiatikutsh, tshitshi
papa-irinikahitaku, sutshiteheskatakaku takueri-
tamatakugaie, niran ka-utshi ui nipahaganiui-
ban uesam ka miru-irinauatifit Jesus k'utshi-
maminau.

109. Tshiekuan ka ishinikatetjs aiamehe
mamitshi-tuminituin?

Egu uetsh maniskaritjs esku namuguban me-
tshikauaneritjs ka tshi tutamuguban ka nipitjfi,

auen' egu gaie ka-utshi nita fagutshihigut ua uauipihigutjfi matshi Manitua.

110. Suka iakusit auen' tutse, tan' etu-taganiuit?

Uittamaganu ka kupissiuimatset, mag' he tebis karitjs, ka iakusit mauatitigu aiamihe ut-tauia meiush ka kupissiuitamagut: min' aiamittuagu, abikunihigu gaie ka ui nipit, egu gaie aiamihe-mamitshituminihigu; meiush patutshet ka iaramessitshet, atanaskaniu.

111. Ui nipitjfi auen nutshimitsh, eka tshi meuatitigufit ka iaramessitsheritjfi, tan' tshe etitjfi?

Tshi ka uibatsh anueritamu u-matshi-aituina, ka piafta-tik, piafta uet, piafta mituneritak. Pitta eka nipian meiush uiabamak aiamihe ka abikuniuet, kata aiamittuafu: uanitshetu anutsh ka tshishiuahitan tshishe Manituien, iriniuiane, nama tapue min' tshi ka tshishiuahitin; nipissiuiniriu, matshi-mitutagauiniriu, gaie nata manitushikafuiniriu, apushteritamu, aiamihe nipiriu, (takuniritjfi) he tshipaiatikusafut, nita tshistabauaritifu: uitsh' iriniua gaie miru aiamihe-sutshiteheskagu.

112. Tshakuan ka ishinikatamats aiamihe tipaiganituin?

Egu ka-utshi stshistshinoamauatitat auia. Tshitshi tshishe-aiamiheui-natutamauatitat Jefuffa

fuffa iaramessitsheuitamatset, abikuniuet, ftshi-
ftshinoamatset, tshishe-aiamittuatset.

113. Aiamiheu-uitapituin mag' tshе-
kuan?

Egu ka-utshi eiapitsh peioku-rauetjits, he
uihiaffituau nishiuets, tshitshi-miru-nishu-
tapitutuau, miru parituau gaie, gaie miru ni-
tauitshihatuu ukuffisinaua, patutsh mirigu-
tuau tshishe Manitu.

114. Miru-pariu ha eka aiamiheuitapi-
mitunaniuit?

Nama: mauatitigufin eiapitsh ka iaramessi-
tshet, patutsh aiamihenipauaganiuets.

115. Nishu aiamiheuitapimitutuau tshi
nakatituets ha?

Nama uatsh egu: eiapitsh mamautiberimi-
tuets, nepit peioku, kutak patutsh tiberimitifa
ka iriniuit. . . Uiuu piaftatshirassikagutague na-
peu, tshi nakatigu ushta iskueu, eriuets na-
peu n'ma kata itapimeu kutaka iskueua erini-
uiritjfi; iua Jesus. . . G. K.

116. Tshеkuan ka tebinikatetjs aiami-
hekatauatishiin?

Egu ka-utshi katauashihitaku, atamihitaku
gaie tshishe Manitu he atuffestauaku.

117. Tan' etutak aiamihe-eriniuit, tshi-
tshi etatik aiamihekatauatishiiniriu?

Kassinau metshikauaneritjs naspitsh kustamu,
gaie uikuatfitau ketauatishiritjfi. 118.

118. Nishiuets iriniuets, mirututamuets: peioku mirututamu, peioku ariui ashitsh'eritamu: huku he nishituau auen' ka ariui shauerimigut miffi ka tiberitamiritjfi?

Uir tasebua ka ariui aiamihat tshishe Manitua, ariui naskumigu, atamihigu gaie.

119. Tshekuan miru-aituin ka ishini-katamen?

Meshagua kashigatsh ka miru tutamaku.

120. Eka uitshihitaku tshishe Manitu, atutsh tshi papa irinifinanau?

Eiapitsh at tshi ui uitshihigunau tshishe Manitu, eka mag' erinifiaku, ka aiamihetiberimitifuiaku, anuerimitifutuau.

121. Tshekuan matshi-aituin ka ishinikatetjs?

Meshagua kashigatsh ka matshi-tutamaku, nepahitaku gaie.

122. Tatatinua matshi-aituina ka ariui anueritak tshishe Manitu?

Nishuashish: safegamuin, maratishiuin, mushtaueritamuin, mash'irinitsheuin, ufamatetsheuin, riskatifuin, tshitimiuin.

123. Tshekuan safegamuin?

Shetsher iterimitifunaniu, espish espiterimigufituau auiets, ariui nir ni manatshihigufin, ni pamittagufin, ni fatshihigufin.

124. Tan'

124. Tan' etik ka safegat?

Nama utshita ui pamittaueu tshishe Mani-
tua, nama tapuetaueu ka ftshiftshinoamatfe-
ritjfi, tshirauittaueu mag': umituneritshigan
ashitshi ganaueritamau, uitsh'iriniua piuerimeu,
ui tiberimitifu, he kustafinagufit; ui maskafi-
nagufikafu he miru-agupet, he iarimitagufit,
gaie he pemuttetjfi.

125. Maratishiuiin mag' tshekuan?

Maratshi-mituneritunaniuanu, .pafta-tuta-
tunaniuanu, pafta-tutatifunaniuanu gaie.

126. Tan' tshe tutak utshita ka ui shi-
katak maratishiuiiniriu?

Ua ratshiskagutfi matshi Manitua auen' pitta
nishtam mituneritamau nipuiniui, atamaska-
mi'fkuteriu, uaskuriu gaie. Min'mag' kata ai-
amittuaffu tshitshitua Maria, u-miru Anjeri-
ma gaie atuteu; askau papa kusteritifu, ganau-
erimitifu gaie, kaffinau naspitsh ka matshika-
uaneritjs tshitaimafu, egu tapue tshe irinifitjfi.

127. Mushtaueritamuiin tshekuan?

Kaffiteritaganiuanu, kakueritaganiuanu,
mushtaueritaganiuanu nata-migu tshekuan ui-
abataganitjfi.

128. Tan' eteritak ka kuffinafut?

Uitsh'iriniua nassitamerimeu, u-t-abatshita-
uaniriua, u-natukumishiriua, uiuiriua, ushti-
riua, uitshimaganiriua, nata migu gaie tshe-

kuariu mushtauerimeu, pagunemeu: pitta menefit, pitta iakufit, pitta nepit piu'iriniu,, matshi-iterimeu auia.

129. Tan' tshe tutafut uetsh eka kuffinafut?

Misfi ka tiberitamiritjfi naskumeu egu ka utshi uerutifituau, nepatatshetuau, miru eriniuutuau, miru parituau gaie auiets: pitta eia-pitsh meskafinagufituau, erinifituau, shauerimaganiiutuau gaie kasfinau, kata iteritamu.

130. Tshakuan ka ishinikatamaku matshirinitsheuin?

Ufam fatshitaganiuanu, ispiteritaganiuanu gaie ka iabatshitaganiatjs, euogu uetsh eka shauerimaganiiuitjits auiets.

131. Tan' tshe etik matshirinitsheuiriniu uetsh uebinak u-matshirinitsheuin?

N'ma ufam kata ispiteritamu, u-t-auuin mag'ispish uir nitauittat, menefiritjfi, iakufiritjfi, kuetashitaritjfi shauerimeu, ashameu, u-t-akupiheu; nama gaie nita mittau, n'ma gaie mitafpu.

132. Ufam-atetsheuin tshakuan pitta?

Ufam magufhaniu, tshispunaniu, egu uetsh n'anikutun pegumunaniuitjts, uetsh iakufinaniuitjts he uesam iatetshetuau.

133. Atit fuka tshispuets, nama eriuetshpagumuets, nama gaie nita akufuets; pasta-

paſta-tutamauets ha uirauau ueſam iate-
tſhetuau?

Pauega piaſtatikuau! Tſheſta eka tſhitahi-
magauiaiku metſhikauaneritjs: manatſhihitifu-
ku, eka uir ueſam nata migu tſhekuan ka fa-
tſhitaganiauats matſhi-abatſhitaku, tſhi-tigu-
nau miſi ka tiputak.

134. Tan' tſhe etutaganitjs, tſhitſhi
eka ueſam attekaniuitjs, he maguſhanani-
uitjs?

Kata mituneritaganiu man' tſhitaimatſeu
matſhi-maguſheniriu tſhiſhe Manitu; ka tſhi
matſhi-maguſhaniauats, akufinaniu aiſkatſh:
min' ka matſhi-maguſhetjits nama uatſh naſ-
kumigufuets matſhi-maguſhetjits auen' nama
nita kata itutaniuau.

135. Matſhikauanu ha maguſhan?

Nata migu muſhe-maguſhan, ka miru ſha-
uerimitunaniuit, n'ma matſhikauanu. Tia-
guetſh mag' matſhikauanu tapue Manituſhika-
ſumaguſhan, ka naſkumaganit matſhi Manitu,
ka matſhi-niminaniuit, ka matſhi-nikamuna-
niuit, ka tapueieteritaganituau amiſk'uſpitun
uſkana. Eka gaie aſhamaganiuituau iſkueuets,
mag' auaſhiſhets. . . G. K.

136. Riſkatifiuin tſhekuan, uittama-
uitu?

Shetſher

Shetsher riskatistinianuanu, riskatistatunaniuanu, tshitutitunaniuanu, shikatitunaniuanu, passiteutunaniuanu.

137. Miru-affiu ha aiamihe riskatistatuin?

Miruaffiu tapue, eka ka irinistjits aiamihe-anuerimikutjs, teberitameku; eka gaie nita tshispeuauafuku, tshi-t-igauinanau. . . G. K.

138. Eka ka ui matshi-riskatistit tan' etutak?

Euogu tshe eteritatjsi. Nama ni ui utshita tshishiuahigu: nata migu nama tshiskishiu ka nassitami-tutak, miru iriniu eriuetsi. Abua eka nita kueskuparian nishta nir, ni matshi ai-tuina mag' uanitsheu Jesus, tshekuan uetsh eka uaneritaman nir ka tshishiuahigauian? Tshesta eiapitsh ni-t-irinisin, kata iterimitifu, egu tshe eka utshi riskatistit piastauet gaie.

139. Tshhekuan ka ishinikatetjs tshiti-miuin?

N'ma aiamittuafunaniu, unauish atufestafunaniu, nata migu apinaniu.

140. Tan' tshi-bua tuten eka ui tshiti-mienague?

N'ma uelam miruagash ni-ka nipan: meshagua kashigatsh, nishuau tepiratsh ni-ka aiamittuafun, tshe tshishepauatsh, uetagushitsh gaie, ni-ka sutsh iatuskafun, aujets gaie ni-ka uittshihauets ua iabatshihituau.

141. Ka tshishikuafit he iaiamittuafut,
ka tshitimi-tutet he iaramesslikaniuiritjs
tshishe pasta tutamu ha?

Nama karapua mauatshiheu tshishe Manitua
tshirauittamu tutse gaie aiameuiniu.

142. Nama akufiu auen' eriuetsch nama
nipasku he iaiamittuafunaniuinitjs, tshi-
timiu ha?

Eka-tapue egu eterimigufit.

143. Eue migu matshi aituina ka tshi-
tahimatset missi ka tiberitak?

Nama uir; esku mitsenua ka ianueritak Je-
sus, mag' ka miruatak matshi Manitua: mu-
tshi aiameu-tshirauittamuin, aiameu-arika-
tamuin, passikueritamuin, manatshitau-tshi-
shigatsh atusseuin, tshimuttiuin, tshirassiuin,
matshi pagunumituin, maratshi uabatamuin,
pasta-uitshihituin, tshiskuebeuin, tshiskueba-
rihituin, matshi musheskateuin, banihituin,
he kupissiuinaniuitjs matshi-atatshiu-katuatu-
in, piuerimituin, uaieshimituin, nassitam' eri-
mituin, mittaueuin, maratueuin, pastaueuin,
uanatishiuin, matshi-tuin, kakuerituin, nu-
tiskueueuin, nanipateuin, tshiminiueuin, tshi-
tutaituin, takushueuin, utaguashkushueuin,
kushitshueuin, uruatfitsheuin, papeumisku-
euin, papeuaskueuin, papeuagueuin, pape-
uattikuein, kutuataganitseuin, attikuariuita-
pueieri-

pueieritamuin, uskanamanatamuritsheuin, ma-
shitshiu-Manituatsheritamuin, matshinimiuin,
Matshimagushan, nipisheuin, meteumatuti-
shiuin, kufabatamuin, nutshimiteueuin, ma-
tusteamuin, miteunikamuin, uetshibueuin,
uitkifiuinaniuau.

144. Min'ha kata nogufiu k'utshimami-
nau Jesus u-t-astshitsh?

Utshita min' kata tagushinu tshitshi tibimat
kassinau arishiriniuets, patutsh nepituau.

145. Kata nipuets ha kassinau arishiri-
niuets.

Kassinau naspitsh kata puni arishiriniuets. .

. . . . G. K.

146. Kata apitshipauets ha he uihiaffi-
tuau kassinau arishiriniuets?

Tapue kata apitshipahiguets tshishe Manitua
min' tshika nogufinanau kassinau, ua mautibi-
matau Jesus. Ka magumigutjits Manitusha,
aueshissha, ka iskuasubanitjs, ka attami-pekutsh
kufabejits kassinau tshipaiets he uihiaffibanitjs
min'uparihiguets missi ka nitauittaritjsi, gaie
kassinau tshika uibatsh shetsher mamau uaba-
mitunanau, ua uabaterimitunanau, tshika gaie
tshisherimitunanau; moetsh eguta he nipaha-
ganiguban Jesus k'utshimaminau. Ka aiame-
hebanitjs aiamehe'iriniuets kata upinaganiuets

uaskutsh;

uask
mik

A
pari
tshif
mih
peio
ka t

N
tatu
espa

U
kuff
uau
uask
aian
mir
stsh
kun
uau
hau
n'm

uaskutsh; eka ka mag'irinisibanitjs atamaska-
mikutsh iskutetsh tshika uebinaganiuiuets.

147. Tshokuariu pitta ka ishinikatetjs
aiamihananiuanu hetsh pitaskamikatjs-es-
tetjs ?

Aiamihe arishiriniuets kassinau mamau miru-
pariuets he tiapuetakuau ganaueritakuau gaie
tshishe Manitu u-t-ishitshishueuiniriu, gaie aia-
mihe-massinahiganiriu, gaie he pemittauatuau
peiokuriu Utshimauai-aiamihe-t-ipahitsheritjs,
ka tshishe aiamihe tiberimitaku.

148. Ka iapitshipahiatifut Jesus, uibatsh
ha uaskutsh ispariu he uihiaffit ?

Nama uibatsh upinihitifu : neueriniu esku
tatu tebiskaritsh u-t-aftshitsh apiban egu mag'
esparit uaskutsh.

149. Kashaui Jesus esparit uaskutsh ?

Uitshimagana atuteu; tshi-nakatitinauau ni-
kuffisitiku, nama eriuets tshi passiterimitina-
uau, he eiapiane tshika gaie patutsh apinauau
uaskutsh; anutsh hume tshika mauatitiguau
aiamihe gaie futshiteheskaguau uitsh' peioku
miru Manituit, misfi-missive aftshitsh ituteku
stshistshinoamatsfeku, aiamihe sugaitatsfeku, abi-
kuniueku : aiamiheiabikunihaganiuituau uira-
uau ianuerimitifutjits aftshitsh, ni ka abikuni-
hauetsuaskutsh; eka iabikunihaganiuituau mag'
n'ma ni ka abikunihauets.

150. Auen' ka fuka aiamehat?
Uir tapue ka eiapitsh aiमित्तुत्तset, gaie eka
ka naspitsh pamittauat matshi Manitu.



AUEN' HE SUGAITÁSUT.

Auen' pieshiuat, napeshish ha?
Iskueshish.

Tshir katshika aiamehe ukusfifimau, (uatani-
fimau) Thiriuau ha tshi-ui aiamehe ukusfifima-
uau (utanifimauau)?

Eogu nir, (eoguniran.)

Tshirauau mag' eiapitsh ha tshi-ui aiameha-
nauau, tshhe ispish iriniuuekue.

Eiapitsh ni ui, uitshihiamit pitta misfi
ka tiberitak.

Tan' tshhe aiamehe ishinikatekutjs?

(. . .) Tshika ishinikafu.

(. . .) Tshekuau netaueritamen?

Aiamehe tapuetamuin ni nataueriten.

Tan' tshe itabatshitaien aiamehe tapueta-
muin?

Tshitshi uaskutsh ituteian he miruasfi-
nauiuatjs eiapitsh.

(. . .) Pitutshetu aiameheuitshuapitsh, tshi-
tshi uakumisk Jesus k'utshimaminau. Tshi-
rauau mag' tapueku aiameheuin, " ni tapueten, "
gaie, " n'uttauinan.

" Ni

" Ni tapueten. . . . G. K. N'uttai-
nan. . . . G. K.

Tshi uebinau ha utshita matshi Manitu ?
Ni uebinau.

U-matshi-aituin mag' tshi uebinamuan ha
gaie ?

Ni uebinamuan tapue.

Tshi tapueten ha uekusfifit tshishe Manitu,
misfi ka tshishittat, uaskuriu, gaie aftshiriu
pishihigu ka tshishittat ?

Ni tapueten.

Tshi tapuetauimaua ha gaie ukusfifa ka peio-
kuritjfi-k'utshimaminaua, ka arishiriniuihiti-
furitjfi, gaie ka nanekatshihaganiuiritjfi ?

Ni tapueten.

Tshi tapueten ha gaie ka uitsh' peioku miru
Manituuit, gaie peioku katauatishiu aiamiha-
nianu, espitaskamigatjs estetjs, aiamihe
uitshihituin, maniskaua pasta aitaina, kata ia-
pitshipauets kasfinau arishiriniuets he uihiasfi-
tuau, gaie eiapitsh kutatjs iriniunaniuau ?

Egu gaie tiapuetaman.

Tshi ui utshita aiamihe sugaitagufin ha ?

Ni ui utshita.

AGAUMITUI' AGUPITSH.

Espish uabashit papatshiuianitsh, ariu' uaba-
shiu tshi-t-atshakkus; eiapitsh iagua ganaueri-
tatu aiamihe katauatishiuin.

SH.
amagan
nagauien
utsh tthe

au tshi-
imauau,
kuffifi-

H.

mauinan
Shaue.

anituien,
Shaue.

Shaue.
n, Shaue.

Shaue.
n, Shaue.

Shaue.
Shaue.

Shaue.
Shaue.

Shaue.
Shaue.

Shaue.
Jesus

Jefus, ka itutamauat k'uttaui, Shaue.

Jefus, ka arishiriniuihitifuien, Shaue.

Jefus, Uaskutsh ashtamite ka utshi tagushinen,

Jefus, Mari tefsarauit ka ukusfifimisk, Shaue.

Jefus, Ka stshiftshinoamauiats aiamiheuin, Sha.

Jefus, Katshishikamauatuau arishiriniuets, Sha.

Jefus, Niran ka utshi nipahigauien tshipaiati-
kutsh, Shaue.

Jefus, Ka nishtu tshishigats minauihitifuien,

Jefus, ka miru apitshipahitifuien, Shaue.

Jefus, Ispimish uaskutsh ka upinitifuien, Shaue.

Jefus, Ka iapien u-tshiskinistsh k'uttaui, Sha.

Jefus, Min' astshitsh ka ui tagushinen, Shaue.

Jefus, Ka upinatuau uaskutsh ka fuka aiami-
hatjits, Shaue.

Jefus, Uebinatuau iskutetsh ka maratshiriniuat-
shishitjits, Shaue.

Jefus, Ka kasfihamauatjits tegash ka kupisfiuit-
jits, Shaue.

Jefus, Ka uitshimiats hostiniuitsh, eiapien, ispish
he aramesfikaniuitjs, Shaue.

Jefus, Pishitshihinan,

Jefus, Naskuminan,

Jefus, Shaueritamauinan,

2. NIKAMUN.

Tshishe Manitu ueukusfifien, Shaueritamauinan

Thishe Manitu ueuttauien, Shaue.

Tshishe Manitu ka uitsh peioku miru Manituien.

Tshishe

Tshishe Manitu ka nishtu peiokuien, Shaue.
 Tshishitua Mari, aiamittuauinan.
 Mari, Pitsherik ka miru eterimisk misli ka tshi-
 shittat, aiama.
 Mari, Tshitshitua Joashem ka utanisfimisk,
 Mari, Tshitshitua An ka ugauimat, aiama.
 Mari, Eka ka nita misfihisk nishtam iriniu,
 Mari, Ka fagushihat matshi Manitu, aiama.
 Mari, Kananapanamen aiamiheuitshuap, aiama.
 Mari, Ka aiamike tessaraitapimisk T. Josef,
 Mari, Eka ka nita uepimigauien, aiama.
 Mari, Ka papa tessara utshimau'skueuien, aiama.
 Mari, Jesus tshi-tshishe Manituminau shetsher
 ka ukusfifimat, aiama.
 Mari, Eka ka iakuhisk he pineututauat Jesus,
 Mari, Ka nurrahat T. a'uashish Jesus, aiama.
 Mari, Ka pemittask, he pimiriniuit, Jesus,
 Mari, Ka futshishien, he tshiftaskuataganu-
 gagan Jesus, aiama.
 Mari, Ka kasseritamien, he nakatisk Jesus,
 Mari, Ka fatsherimigufien, aiama.
 Mari, Ka manatshihigufien, aiama.
 Mari, Ka tshitshitua uerimigufien, aiama.
 Mari, Ka futsherimigufien, aiama.
 Mari, Ka missi nitauittaien, aiama.
 Mari, Ka nita shenamen uaskutsh, aiama.
 Mari, Ka uitshihiats, aiama.
 Mari, Ka shibuemiats, aiama.
 mari,

Shaue.	Mari, Ka tshiaskamineien,	aiami.
auinan.	Mari, Ka iapitshipahisk missi ka nitauittat,	
ka tshi-	Mari, Ka upinigauian uaskutsh he uihiaffien,	
aiami.	Mari, Ka tiberimatuau Anjeriuets,	aiami.
isfimisk,	Mari, Ka iapien u-tshiskinisfitsh Jesus,	aiami,
aiami.	Mari, Ka stshiftshinoamatuau Jesus ka itu-	
n iriniu,	tamauaguenits,	aiami.
aiami.	Mari, Ka futshiteheskauatuau aiamihe ka ui-	
p, aiami.	tshinetjits,	aiami.
T. Josef,	Mari, Tefaraskueuets ka ganauerimatuau,	
aiami.	Jesus, Pishitshihinan,	
n, aiami.	Jesus, Naskuminan,	
shetsher	Jesus, Shaueritamauinan,	
aiami.	Jesus, Kasfihamauinan.	
at Jesus,		
, aiami.	3. NIKAMUN.	
Jesus,	Tshishe Manitu ueukusfien, shaueritamauinan	
taganiu-	Tshishe Manitu ueuttauien,	shaue.
aiami.	Tshishe Manitu, ka uitsh peioku miru Mani-	
efus,	tuien,	shaue.
aiami.	Tshishe Manitu ka nishtu peiokuien,	shaue.
aiami.	Tshitshitua Mari,	aiamittuauinan.
aiami.	Tshitshitua Misher,	aiami.
aiami.	Tshitshitua Gabriel,	aiami.
aiami.	Tshitshitua Rapaer,	aiami.
aiami.	Anjeritiku ka papa ganauerimiats,	aiami.
aiami.	Tshitshitua Jan Batist,	aiami.
aiami.	Tshitshitua Josef,	aiami.
aiami.	Tshitshitua Pier,	aiami.
mari,		tshi-

Tshitshitua Por,	aiami.
Tshitshitua Antre,	aiami.
Tshitshitua Jak,	aiami.
Tshitshitua Jan,	aiami.
Tshitshitua Toma,	aiami.
Tshitshitua Pirip,	aiami.
Tshitshitua Bartermi,	aiami.
Tshitshitua Matthiu,	aiami.
Tshitshitua Simon,	aiami.
Tshitshitua Tate,	aiami.
Tshitshitua Mathia,	aiami.
Tshitshitua Barnabe,	aiami.
Tshitshitua Ruk,	aiami.
Tshitshitua Mark,	aiami.
Tshitshitua Etien,	aiami.
Tshitshitua Roran,	aiami.
Tshitshitua Bensan,	aiami.
Tshitshitua Pabien,	aiami.
Tshitshitua Sbastien,	aiami.
Tshitshitua Kom,	aiami.
Tshitshitua Tamien,	aiami.
Tshitshitua Jerbe,	aiami.
Tshitshitua Prote,	aiami.
Tshitshitua Sirbest,	aiami.
Tshitshitua Greguer,	aiami.
tshitshitua Ambruel,	aiami.
tshitshitua Ogusten,	aiami.
tshitshitua Jerom,	aiami.
	tshi-

Tsh
Tsh
Tsh
Tsh
Tsh
Tsh
Tsh
Tsh
Tsh
Tsh
Tsh
Tsh
Tsh
Tsh
Tsh
Tsh
Kaf
Jesu
Jesu
Jesu
Aia
T
miss

Ui shauerimi tshishe Manitu.

Tshir ka miru iriniuatisien naspitsh.
Miruerimaganiuisin. . . G. K.

Eiapitsh missi. . . G. K.

Tshika. . . G. K.

2. NIKAMUN.

Nika aiamihe kasshamagu tshishe Manitu,
ni ka mag' mirumau.

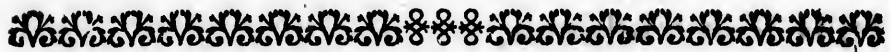
Gaie kassinau ka tshhe uir kasshamagu-
tjits kata meuets shituets mag'.

Miru erimatau tshishe Manitu ka tshishe
uatifit.

Niran mag' eiapitsh ni ka shauerimigu-
nan.

Miruerimaganiuisin. . . G. K.

Eiapitsh missi. . . G. K.



Ka naskaue mestifutjits utshi.

I. NIKAMUN.

Kasshimauits ka nipitjits, nipuin ka tiputa-
men.

He papa mitagueiaftetjs ui upinatuau
ka naskaue mestifutjits.

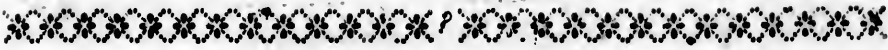
Tshir tshi papa manatshihigufin astshitsh,
eiapitsh gaie uaskutsh tshi ka miruerimigauin.

Ka nita miruasshiats, tshishe Manitu,
shaueriminan gaie niran tshhe nepiats.

Kassi-

Kassihimauits. . . G. K.

He papa. . . G. K.



2. NIKAMUN.

Mirueriminan, Jesus.

Mirueriminan, Jesus.

Mirueriminan, Jesus.

Ui tapuetauinan, Jesus.

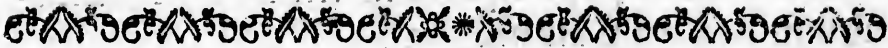
Ui tapuetauinan, Jesus.

Ui tapuetauinan, Jesus.

Ui mirutahinan, Jesus.

Ui mirutahinan, Jesus.

Ui mirutahinan, Jesus.



3. NIKAMUN.

Tshe Jesus k'utshimaminau ui tebimat nepi-
tuau, kata narauanu kassinau.

Kata nipu pihissimu, uaskauipariu uaf-
ku, astshi kata passiteu.

Suka shetshinaniu; ka tebinamatset nogufiu,
mag' usam irauesu.

Nishuashish Anjeriuets misfiue tepuai-
theuets, nepiritjfi uaniheuets.

Ashtamiku ka nipieku, uskanitiku irinitiku,
tshai-t-iguau tshishe Manitu.

R

Min'

Kass-

Min' uparihaganiuets kasfinau arishi-
riniuets, shashe mamau nogufiuets.

Tshi uabaterigauinanau, tshi masfinahiga-
ninaua, tshi tipapekahugauinanau.

N'ufam pastatutenaban! Nama ni ta-
puetenaban! Anutsh ni shetsifina' faban.

'Tan' tshe eterimitifuian, tan' tshe eshitshi-
shueian, ua erinikahitifuian.

Auen tutse ka takuerimit, ka tshe aia-
mittuamauit, Jesus tshe min ui tegushit?

Eka ka iriuisieku, ka ui tiberimitifuieku, if-
kutetsh anutsh ituteku.

Tshi ka nanekatshihigu eiapitsh matshi
Manitu, tshi ka mugu utshinebiku.

Min' tshika papanipakuan tshika gaie paska-
bagan ute missi iskuteuan'.

Shashe uaskutsh ispariuets aiamihe' iri-
niuets; Jesus meskanatshihiguets.

Uaskutsh miruapinaniu papa miruaffinaniu
nama nigut arimifinaniu.

Ka miru iriniuatisien, Jesus ui shaueri-
ueien.

(Pitta ka nipit anutsh ui upinat uibatsh
uaskutsh.)

(Pitta ka nipitjits anutsh ui upinatuau
uibatsh uaskutsh.)

4. NIKAMUN.

Jesus tshir ka maniskamen pasta aituina, kassihimauits ka nipitjts.

Jesus tshir ka maniskamen pasta aituina, kassihimauits ka nipitjts.

Jesus tshir ka maniskamen pasta aituina, kassihimauits ka nipitjts, nipuin ka tiputamen.



MEIUSH KUMINIUINANIUITJSI.

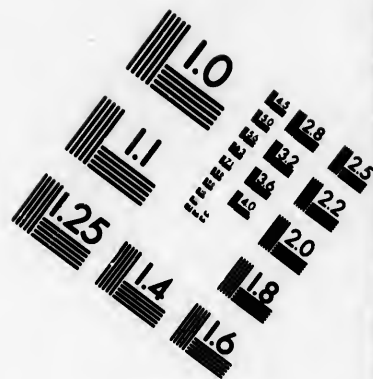
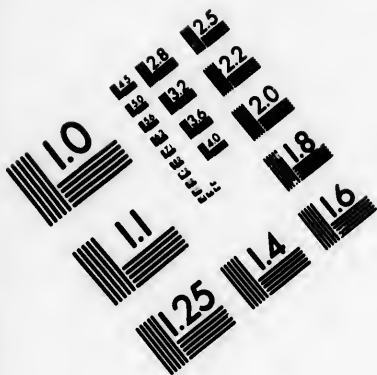
1. Ni Jesum, ni tapueten ka hostiunitsh etaien, ni tapueten, egu futsh tshi-t-ite; nama nita tshi tshirassin: kassinau ni miku ni bua uebinen tshitshi hume tapueuin nanatshinaian.

2. Tshi manatshihitin hostiunitsh, ni nishitaueriten he tshishe Manituien, gaie he tshishe kamauien.

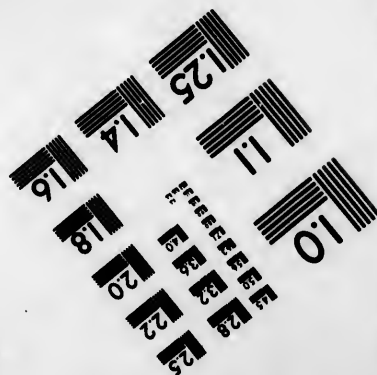
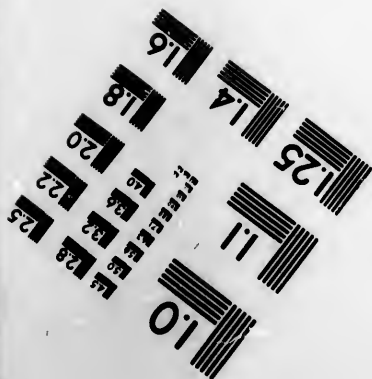
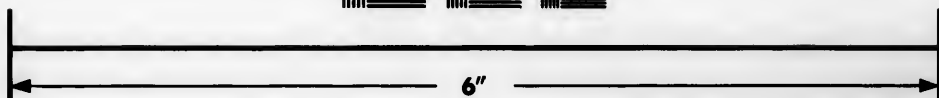
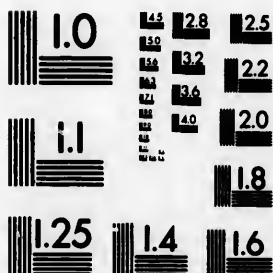
3. At auen' nir, tshishe Jesus pitutset nitehitsh? Usam ni pasta tutefin, gaie ni uanetshishin: maskatatsh! Kassinau ni matshi aituina fuka ni shikaten, gaie tiapitsh ni kuatshistatsheriten; nama ariui naspitsh ni ka pastatuten.

4. Ni tehitsh tagushinitu, ni Jesum, tagushinitu, tshitshi kassinau katauatishiuina mirinan: tagushinime tshitshi miruassian mustaskamitsh, gaie tiapitsh uaskutsh. Egu inusin.





**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

0
1.0
1.2
1.5
1.8
2.0
2.2
2.5
2.8
3.2
3.6
4.0
4.5
5.0
5.6
6.3
7.1
8.0
9.0
10.0

1.0
1.2
1.5
1.8
2.0
2.2
2.5
2.8
3.2
3.6
4.0
4.5
5.0
5.6
6.3
7.1
8.0
9.0
10.0

KA TSHI KUMINIUINANIUITJSI.

1. Mahume anutsh nitehitsh epit Jesus uihiau, u-miku, u-tshishe Manituin gaie. Uatashie ka miru makashagauian! Pitta eiapitsh katauatishiuin ganaueritaman.

2. Nir ka utshi hostiuinitsh tshi-t-itin, eue tshi ui fatshihitin, tapue tshi naskumitin ispi-shitehian, gaie kueiasku ni shikaten ka shekatamen.

3. Jesus, shauerimitu, uitshihitu he u-t-atshakkufian, gaie he uhiassian; he iriniuian, gaie he nipian; he fatshihigufian, gaie shikati-gufian; shauerimitjs mag' ni tshirauemagants, gaie kassinau ka naskaue mestifutjits.

4. Tshi patshitinamatin nihiau, ni-t-atshakkus, he atusseuian, gaie he aruepian; he arimifian, gaie he akufian: sutshiteheskauitu, tshitshi n'ma min' tshishiuahitan. Mari, ni-t-Anjerim kassinau uaskutsh ka miru apieku miruassitsh iterimitiku. Egu inufin.



KA TSHI STSHISTSHINOAMAGANIUITJSI.

Tshi naskumitin, Jesus, ka stshistshinoamauien, eiapitsh miiskumitu, tshitshi takueritaman, ashitshi ganaueritaman tshi-t-ishitshishueuin, u-t-ishinikafuinitsh. . . G. K.



A T U A G A N .

A IAMIHE papamutteuin	82.
Aptu aiamihanu	21.
Arishiriniuets	19.
Ashtamiku kassinau	25.
Ashtam miru	32.
Askau miskaueritamuku	24.
Askut tshirauau	45.
Atisheku, eka	21.
Auen' he akufit	47.
Auen' he fugaitafut	80.
Eiaitishiuekue	18.
Eka nita tshirasfien	14.
Jesus ka fatshitan	42.
Jesus misfi ka	18.
Jesus shauerimitu	45.
Jesus tshi naskumitinan	47.
jefus tshi patshitanamatin	44.
jefus tshir ka	19.
josep Mari ka tessara	43.
Irinikahinan hostiuin	32.
Ka irinikahitaku	33.
Ka tshi kuminiuinaniuitjfi	92.
Ka stshiftshinomaganiuitjfi	92.
Ka	Ka

Ka tshishe Manituien	40.
Manatshihatau	35.
Manatshitau	12.
Mari tshi-t-atamiskatin	8.
meiush kuminiuiniuitjfi	91.
mirueriminan jesus	89.
mirueriminan niran	20.
mirumaganit	15.
mirumiku misfi	30.
mirumiku ute	30.
misfi ka nitauittaien	7.
misfi ka putamen	43.
misfi ka tiberitak atuteu	12.
misfi ka tiberitak peioku	11.
misfi ka tiberitamem ni	10 G. 16.
misfi ka tiberitamem tshi	33.
misfi ka tshishittaien shauerimitu	45.
misfi ka tshishittaien tshishe	20.
misfi ka tshishittaien tshi shikaten	46.
Ni-t-atamiskanen	34.
Ni ka aiamehe	88.
Ni ka miru erimau	27.
Ni miru Anjerim	44.
Ni tapueten ka peioku	17.
Ni tapueten tshishe	8.
Ni tebatsemitifun	10.
N'uttuinan	7—14.
Pishitshihiku	26.
	Tshe

	Tshe jesus	89.
40.	Tshe-t-aramesfitsheian	22.
35.	Tshi ka kasfihimauin	87.
12.	Tshi kueshkashtaian	23.
8.	Tshi mamau	20.
91.	Tshi naskumitin	92.
89.	Tshi naskumitinan	34.
20.	Tshi papa tessaraskueuin	38.
15.	Tshir etatamiskatats	36.
30.	Tshir jesus	47.
30.	Tshir ka atusfiats	12.
7.	Tshir ka tiberimiats	13.
43.	Tshir ka uitapimat	40.
12.	Tshir ka uitsh'	44.
11.	Tshir migu jesus	46.
10 G. 16.	Tshir migu tshishe	46.
33.	Tshir shipiua	43.
45.	Tshir tapue jesus	46.
20.	Tshir tapue ka	35.
46.	Tshir utshita	48.
34.	Tshi futsherimitinan	35.
88.	tshitshitua Josef	44.
27.	tshitshitua (. . .) ka	39.
44.	tshitshitua uerimaganit	19.
17.	Uetshimau Anjeriuien	43.
8.	Ui miruatigufitau	31.
10.	Ui tiberimitifuban	36.
7—14.	Ukusfisa jesus Krista	37.
26.		Ufama
Tshe		

Ufam ka miru 28.
U-t-ishinikafuinitsh 7.

S H A S H E.



UABISTIGUIATSH,
Tshi-t-iskuetauets, BROUN gaie GIRMOR, 9,
ufaku-pihisfimumutsh, 1767.



NASSITAM' ITUINA.

Peiakuitsh, 5. Ashtanitsh, 2. eiapits . . .
eiapitsh. P. 9. A. 14. umetaftshitsh . . . hume-
t-aftshitsh. P. 22. A. 11. aramesfitshian . . .
aramesfitsheian. P. 33. A. 6. taberitamem . . .
tiberitamem. P. 36. A. 13. uatifihi nau . . . ua-
tifihi nan. P. 85. A. 6. itutamanaguenits . . .
itutamauaguenits.



KUTATJS SNAUERITAMAUITIKU.



28.

7.

*ere**

SH,

MOR, 9,

*ere**

A.

pits . . .

. . . hume-

nian . . .

amen . . .

l . . . ua-

enits . . .

5967 53
4965 49

KU.

